

RENDAQUINT 2025



Cuntgnieu

Register	Pagina	3
Organisaziun cumünela e collavuratuors	Pagina	4-5
Attest da success	Pagina	6
Attest da finanziaziun	Pagina	7
 Bilauntsch 2025		
Riassunt bilauntsch	Pagina	8
Bilauntsch detaglio	Pagina	9-15
 Quint da success 2025		
Riassunt quint da success	Pagina	16
Quint da success detaglio	Pagina	17-29
Riassunt quint da success tenor gener	Pagina	30
Quint da success tenor gener	Pagina	31-34
 Quint d'investiziuns 2025		
Riassunt quint d'investiziuns	Pagina	35
Quint d'investiziuns detaglio	Pagina	36
Quint da la circulaziun da munaida	Pagina	37-38
Cifras indicativas	Pagina	39-40
Agiunta al quint	Pagina	41-54
Rapport dal post da revisiun	Pagina	55
Rapport da la cumischiun da gestiun	Pagina	56-58

Organisaziun cumünela da S-chanf

Suprastanza cumünela:

Bott Gian Andrea (president)
Thomas Heinz (vicepresident)
Bernasconi Paolo
Haltinner Werner
Quadri Liun

Direcziun cumünela:

Bott Gian Andrea
Planta Wildenberg Carlo
Schorta Adrian
Pünchera Elvira
Graf Roman
Schöpf Monica

Cussagl da scola:

Bernasconi Paolo
Godly Armon
Luzi Seraina

Cumischiun da fabrica:

Quadri Liun
Meng Gian Battista
Pinggera Christian
Planta Wildenberg Carlo (uffizi da fabrica)

Cumischiun da Turissem:

Bernasconi Paolo
Campell Gudench
Campell Duri

Energia S-chanf

Campell Duri (president)
Horka Georg (vicepresident)
Rauch Christian
Quadri Liun
Barblan Curdin (mainagestiun/actuar)

Deponia Bos-chetta Plauna:

Thomas Heinz
Wieser Flurin
Campell Duri
Quadri Liun

Incumbenzo per las surfatschas agriculas

Schorta Adrian

Cumischiun da gestiun:

Widmer Cornel (president)
Joos Curdin
Christoffel Andri

Cumischiun da persunel:

Bott Gian Andrea (president)
Thomas Heinz
Haltinner Werner
Planta Wildenberg Carlo

Büro electorel:

Planta Wildenberg Carlo
Platzer Daniel
Angelini Robert
Romerio Duschletta Maura
Godly Lilian
Parli Luzi Ambrosi

Cumischiun da planisaziun:

Quadri Liun
Meng Gian Battista
Pinggera Christian
Bott Gian Andrea
Planta Wildenberg Carlo (uffizi da fabrica)

Societed da turissem da la Plaiv ETP

Campell Duri
Hui Madlaina
Dominique Künzli

Cumischiun da lavinas:

Wieser Flurin
Sigg Alfred
Godly Andrea
Trempe Roger
Mazzucchi Oscar
Ferrari Christian
Höllrigl Nicola
Hartmann Bernd

Lavuraints cumünels da S-chanf

Chanzlia cumünela:

Bott Gian Andrea (president cumünel)
 Planta Wildenberg Carlo (chanzlist)
 Gamper Beat (secretari chanzlia)

Gestiun forestela:

Schorta Adrian (mainagestiun)
 Feuerstein Nando
 Giacometti Giovanni
 Lippi Marco
 Pfranger Samuel
 Salutt Nico (stagiunel)
 Heis Mathias (giarsun)
 Müller David (giarsun)
 Correia Rodrigues Martins, Maria Joao (cunagiunza)

Gestiun tecnica:

Graf Roman (mainagestiun)
 Mendes da Silva Julio Isidro
 Parada Teixeira Francisco

Scoula primara:

Pünchera Elvira (mainascoula)
 Trepp Chiara (1a e 2a classa)
 Brunies Thoma Brigitte (3a e 4a classa)
 Pünchera Elvira (5 e 6evla classa)
 Defila Nina (pedagoga curativa)
 Troxler Esther (magistra da ram)
 Moser Mira (sport ed art textil tecnic)
 Onesti Luke (magister d'inglais)
 Soland Angela (assistenza)

Administraziun cumünela:

Brunies Berner Sandra (controlla d'abitants)
 Benderer Cilgia (impostas e taxas)
 Schöpf Monica (finanzas)

Resgia:

Schorta Adrian (mainagestiun)
 Pavanello Sandro
 Pereira Martins Luis Manuel
 Cadisch Willy
 Rodondi Claudio (stagiunel)
 Heussner Marc
 Platzer Christian
 Joos Seraina (secretaria)

Custodis da scoula:

Graf Roman
 Graf Marisa

Scoulina:

Conrad Monica (scoulina)

Cuors fundamentel da chaunt e musica:

Marina Bischoff

Religiun:

Martina Marugg

Scolaras e scolars an da scoula 2025/26

Scoulina S-chanf (16 iffaunts)

1a scoulina: 4 iffaunts

2a scoulina: 12 iffaunts

Scoula primara S-chanf (33 iffaunts):

1a classa: 6 iffaunts
 2a classa: 7 iffaunts
 3a classa: 6 iffaunts
 4a classa: 4 iffaunts
 5evla classa: 3 iffaunts
 6evla classa: 7 iffaunts

S-chelin ot (Scoula da la Plaiv 12, otras 7 iffaunts)

1a reela 1 iffaunts
 1a secundara 5 iffaunt
 2a reela 2 iffaunt
 2a secundara 2 iffaunts
 3a reela 1 iffaunts
 3a secundara 1 iffaunts
 otras scoulas 7 iffaunts (gimnasi, talents, Avrona)

		Quint 2025	Preventiv 2025	Quint 2024
QUINT DA SUCCESS				
	Expensas gestiun	10'393'904.66	10'573'250	10'713'701.53
30	Cuosts da persunel	3'031'085.80	3'119'750	2'918'100.25
31	Cuosts da materiel e da gestiun	3'042'104.92	3'565'050	3'334'829.13
33	Amortisaziuns faculted administrativa	1'563'220.35	1'261'400	1'543'900.00
35	Deposits in fondos e finanziaziuns spezielas	87'919.65	2'000	7'324.61
36	Cuosts da transferimaint	2'669'573.94	2'625'050	2'909'547.54
37	Contribuziuns transitoricas	0.00	0	0.00
	Richev gestiun	10'880'678.68	10'204'850	11'411'277.26
40	Richev d'impostas	3'364'751.35	2'757'000	3'106'347.70
41	Regalias e concessiuns	3'497'209.76	3'163'850	3'996'627.60
42	Remuneraziuns	2'709'692.36	2'814'500	3'062'308.55
43	Differents richevs	0.00	0	72'873.15
45	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns spezielas	672'099.00	875'250	668'190.49
46	Richev da transferimaints	636'926.21	594'250	504'929.77
47	Contribuziuns transitorias	0.00	0	0.00
	Resultat our d'activited da gestiun	486'774.02	-368'400	697'575.73
34	Cuosts da finanzas	54'005.65	74'500	64'852.94
44	Richev finanziael	278'834.40	260'850	310'551.03
	Resultat or d'activited da finanziaziun	224'828.75	186'350	245'698.09
	Resultat operativ	711'602.77	-182'050	943'273.82
38	Cuosts extraordinaris	0.00	0	0.00
48	Richevs extraordinaris	0.00	0	0.00
	Resultat extraordinari	0.00	0	0.00
	Resultat totel dal quint da gestiun	711'602.77	-182'050	943'273.82
	(+ = Suravaunz entredas / - = Suravaunz expensas)			

	Quint 2025	Preventiv 2025	Quint 2024
QUINT D'INVESTIZIUNS			
Expensas d'investiziun	388'235.10	2'774'200	1'075'071.20
50 Possess da gestiun faculted administrativa	343'390.40	2'738'500	1'057'871.90
51 Investiziuns sün quint da terzs	0.00	0	0.00
52 Indrizs immateriels	0.00	0	0.00
54 Imprasts	0.00	0	0.00
55 Partecipaziuns	11'800.00	0	0.00
56 Egnas contribuziuns d'investiziuns	33'044.70	35'700	17'199.30
58 Investiziuns extraordinarias	0.00	0	0.00
Richevs d'investiziuns	161'741.90	230'000	603'097.75
60 Transferimaint da possess da gestiun faculted administrativa in la faculted finanzia	0.00	0	0.00
61 Restituziuns	0.00	0	0.00
62 Transferimaint da possess da gestiun immateriel in la faculted finanzia	0.00	0	0.00
63 Contribuziuns d'investiziun per egen quint	161'741.90	230'000	603'097.75
64 Rimbursamaints d'imprasts	0.00	0	0.00
65 Transferimaint da partecipaziuns in la faculted finanzia	0.00	0	0.00
66 Rimbursamaint d'egnas contribuziun d'investiziun	0.00	0	0.00
68 Entredgias extraordinarias d'investiziuns	0.00	0	0.00
Resultat quint d'investiziuns	-226'493.20	-2'544'200	-471'973.45
Egna finanziaziun	1'755'579.37	206'100	1'826'307.94
Resultat d'egna finanziaziun (+ = Avaunz da l'egna finanziaziun / - = Deficit da l'egna finanziaziun)	1'529'086.17	-2'338'100	1'354'334.49

		Faculted als 01.01.2025	Faculted als 31.12.2025	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
	Faculted finanziaia				
100	Mezs liquids	4'028'720.85	3'772'418.11	25'490'261.53	25'746'564.27
101	Dabuns	5'439'884.80	4'210'129.12	10'332'840.26	11'562'595.94
102	Investiziuns finanziaias da cuorta düreda				
104	Limitaziun dal quint activ	1'377'809.15	863'980.81	916'404.01	1'430'232.35
106	Inventar e lavuors cumanzedas	448'600.00	396'300.00		52'300.00
107	Investiziuns finanziaias a lungia düreda	6'000'000.00	6'000'000.00		
108	Possess da gestiun faculted finanziaia	1'791'000.00	1'493'100.00		297'900.00
109	Dabuns invers finanziaziuns speciela e fondos i'l chapitel ester				
	Faculted administrativa				
140	Possess da gestiun faculted administrativa	10'365'312.51	9'148'140.66	438'972.25	1'656'144.10
142	Indrizs immateriels	143'298.62	105'598.62		37'700.00
144	Imprasts	189'600.00	189'600.00		
145	Partecipaziuns	1'462'753.60	1'409'618.00	11'802.00	64'937.60
146	Contribuziuns d'investiziun	2'242'910.68	2'205'255.38	33'044.70	70'700.00
148	Amortisaziuns supplementeras cumuledas				
	Total activas	33'489'890.21	29'794'140.70	37'223'324.75	40'919'074.26
	Chapitel ester				
200	Obligs curraints	1'739'494.15	737'008.19	10'892'982.81	11'895'468.77
201	Obligs finanziaels da cuorta düreda				
204	Limitaziun dal quint passiv	93'809.72	193'632.75	197'626.85	97'803.82
205	Reservas da cuorta düreda	68'300.00	91'790.00	23'490.00	
206	Obligs finanziaels da lungia düreda	9'000'000.00	6'000'000.00	3'000'000.00	6'000'000.00
208	Reservas da lungia düreda				
209	Obligs invers finanziaziuns speciela e fondos i'l chapitel ester	695'110.44	709'021.69	18'124.00	4'212.75
	Chapitel egen				
290	Impegn (+) resp. imprasts (-) invers finanziaziuns speciela	3'223'123.36	2'683'171.61	125'795.65	665'747.40
291	Fondos	1'428'509.30	1'426'370.45		2'138.85
293	Prefinanziaziuns	1'000'000.00	1'000'000.00		
295	Reservas d'augmaint da valur pervi dal müdamaint sün HRM2				
296	Reservas per la revalütaziun faculted finanziaia				
298	Ulteriur chapitel egen				
299	Avaunz / Deficit	16'241'543.24	16'953'146.01	1'654'876.59	943'273.82
	Total passivas	33'489'890.21	29'794'140.70	15'912'895.90	19'608'645.41

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2025	Faculted als 31.12.2025	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
1	ACTIVAS	33'489'890.21	29'794'140.70	37'223'324.75	40'919'074.26
10	Faculted finanzia	19'086'014.80	16'735'928.04	36'739'505.80	39'089'592.56
100	Mezs liquids	4'028'720.85	3'772'418.11	25'490'261.53	25'746'564.27
1000	Chascha	4'592.70	2'864.20	40'813.83	42'542.33
10001	Chascha auxiliara	4'592.70	2'864.20	40'813.83	42'542.33
10001.01	Chascha fnestrigl	3'677.15	2'415.10	31'863.35	33'125.40
10001.02	Chascha resgia	915.55	449.10	8'950.48	9'416.93
1001	Posta	61'402.76	180'994.55	6'227'200.09	6'107'608.30
10010	Conto postel commercial	61'402.76	180'994.55	6'227'200.09	6'107'608.30
10010.01	Schec postel CH97 0900 0000 7000 1936 7	61'402.76	180'994.55	6'227'200.09	6'107'608.30
1002	Banca	2'462'725.39	3'588'559.36	19'222'247.61	18'096'413.64
10020	Quint curraint da banca	1'746'951.05	2'879'305.42	19'222'015.36	18'089'660.99
10020.01	BCG quint curraint CH49 0077 4130 1342 3200 0	1'225'281.45	1'084'377.75	10'236'825.46	10'377'729.16
10020.02	Banca Raiffeisen CH95 8080 8007 1293 1118 4	521'669.60	1'794'927.67	5'073'668.47	3'800'410.40
10020.99	Conto transport munaida	0.00	0.00	3'911'521.43	3'911'521.43
10021	Ulteriurs contos da banca	715'774.34	709'253.94	232.25	6'752.65
10021.01	BCG CH74 0077 4151 1342 3200 0 Deposit forestel	715'774.34	709'253.94	232.25	6'752.65
1003	Piazzamaint i'l marcho da munaida da cuorta düreda	1'500'000.00	0.00	0.00	1'500'000.00
10030	Piazzamaint i'l marcho da munaida da cuorta düreda	1'500'000.00	0.00	0.00	1'500'000.00
10030.01	Deposits a termin	1'500'000.00	0.00	0.00	1'500'000.00
101	Dabuns	5'439'884.80	4'210'129.12	10'332'840.26	11'562'595.94
1010	Dabuns tres furniziuns e prestaziuns a terzs	1'248'909.49	748'209.10	4'488'141.05	4'988'841.44
10100	Dabuns tres furniziuns e prestaziuns	1'207'245.00	718'235.80	4'458'167.75	4'947'176.95
10100.02	Debituors	1'236'115.25	748'135.80	4'458'167.75	4'946'147.20
10100.04	Debiturs manuals	1'229.75	0.00	0.00	1'229.75
10100.99	Rectificaziun da la valur da debituors (Delkredere)	-30'100.00	-29'900.00	0.00	-200.00
10101	Dabun imposta squint	41'664.49	29'973.30	29'973.30	41'664.49
10101.01	Dabun imposta squint	41'664.49	29'973.30	29'973.30	41'664.49
1011	Quints curraints cun terzs	1'637'574.41	1'406'432.31	3'422'764.45	3'653'906.55
10110	Quints curraints cul Chantun ed otras vschinaunchas	180'522.64	53'251.14	916'435.75	1'043'707.25
10110.01	Uffizi impostas chantun quint curraint abxtax	178'415.90	51'846.40	915'491.75	1'042'061.25
10110.21	Uffizi impostas chantun quint curraint Host	2'106.74	1'404.74	944.00	1'646.00
10112	Quints curraints cun ulteriurs terzs	1'457'051.77	1'353'181.17	2'506'328.70	2'610'199.30
10112.01	Quint curraint Regiun Malögia	25'684.02	97'930.34	226'722.32	154'476.00
10112.04	Quint curraint Abwasserreinigung Oberengadin ARO (Aussenwerke)	455.99	455.99	0.00	0.00
10112.05	Quint curraint Abwasserreinigung Oberengadin ARO (Betrieb)	22'046.11	22'046.11	0.00	0.00
10112.15	Conto current Bos-chetta Plauna SA	1'408'865.65	1'232'748.73	2'279'606.38	2'455'723.30
1012	Dabuns d'imposta	2'544'000.90	2'024'642.45	2'355'646.30	2'875'004.75
10120	Dabuns d'imposta cumünela	2'544'000.90	2'024'642.45	2'355'646.30	2'875'004.75
10120.01	Debiturs d'impostas abx-tax	2'544'000.90	2'024'642.45	2'355'646.30	2'875'004.75
1015	Quints curraints interns	0.00	0.00	6'598.45	6'598.45
10150	Quints curraints	0.00	0.00	6'598.45	6'598.45
10150.01	Fondo d'epidemias agricul	0.00	0.00	6'598.45	6'598.45
1016	Pajamaints antecipos per spaisas d'administraziun	9'400.00	9'260.00	0.00	140.00
10160	Pajamaints antecipos	9'400.00	9'260.00	0.00	140.00
10160.03	Inventar plombas per containers	9'400.00	9'260.00	0.00	140.00

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2025	Faculted als 31.12.2025	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
1019	Ulteriurs dabuns	0.00	21'585.26	59'690.01	38'104.75
10192	IPV dabun imposta preliminara	0.00	21'585.26	59'690.01	38'104.75
10192.01	IPV ova imposta preliminara (ER)	0.00	0.00	4'198.90	4'198.90
10192.02	IPV ova imposta preliminara (IR)	0.00	0.00	5'529.10	5'529.10
10192.09	IPV ova conto per fer giò quint	0.00	6'480.65	6'480.65	0.00
10192.11	IPV imposta preliminara ova persa (ER)	0.00	0.00	9'974.60	9'974.60
10192.12	IPV ova persa imposta preliminara (IR)	0.00	0.00	2'901.05	2'901.05
10192.19	IPV ova persa conto per fer giò quint	0.00	10'042.86	10'042.86	0.00
10192.21	IPV immundizchas imposta preliminara (ER)	0.00	0.00	15'501.10	15'501.10
10192.29	IPV immundizchas conto per fer giò quint	0.00	5'061.75	5'061.75	0.00
104	Limitaziun dal quint activ	1'377'809.15	863'980.81	916'404.01	1'430'232.35
1040	Limitaziun dal quint activ - Quint curraint	1'377'809.15	863'980.81	916'404.01	1'430'232.35
10400	Limitaziun dal quint activ - Quint curraint	1'377'809.15	863'980.81	916'404.01	1'430'232.35
10400.01	Limitaziun dal quint activ quint da gestiun	1'377'809.15	863'980.81	916'404.01	1'430'232.35
106	Inventar e lavuors cumanzedas	448'600.00	396'300.00	0.00	52'300.00
1060	Marchanzia	425'200.00	378'400.00	0.00	46'800.00
10600	Marchanzia	425'200.00	378'400.00	0.00	46'800.00
10600.01	Inventar da laina resgeda	425'200.00	378'400.00	0.00	46'800.00
1061	Materiel primar ed auxilier	23'400.00	17'900.00	0.00	5'500.00
10610	Materiel primar ed auxilier	23'400.00	17'900.00	0.00	5'500.00
10610.01	Inventar da laina forestela	23'400.00	17'900.00	0.00	5'500.00
107	Investiziuns finanziaias a lungia düreda	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
1070	Aczias e partecipaziuns	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
10700	Aczias	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
10700.87	Chapitel da dotaziun Energia S-chanf	6'000'000.00	6'000'000.00	0.00	0.00
108	Possess da gestiun faculted finanziaia	1'791'000.00	1'493'100.00	0.00	297'900.00
1080	Terrain faculted finanziaia	958'700.00	660'800.00	0.00	297'900.00
10800	Terrain faculted finanziaia	911'100.00	613'200.00	0.00	297'900.00
10800.01	Terrain faculted finanziaia	911'100.00	613'200.00	0.00	297'900.00
10801	Terrain faculted finanziaia cun dret da fabrica	47'600.00	47'600.00	0.00	0.00
10801.01	Terrain faculted finanziaia cun dret da fabrica	47'600.00	47'600.00	0.00	0.00
1084	Stabels faculted finanziaia	832'300.00	832'300.00	0.00	0.00
10840	Stabels faculted finanziaia	832'300.00	832'300.00	0.00	0.00
10840.01	Stabels faculted finanziaia	832'300.00	832'300.00	0.00	0.00
14	Faculted administrativa	14'403'875.41	13'058'212.66	483'818.95	1'829'481.70
140	Possess da gestiun faculted administrativa	10'365'312.51	9'148'140.66	438'972.25	1'656'144.10
1401	Vias e piazzas cumünelas	2'395'727.99	2'077'809.84	95'581.85	413'500.00
14010	Vias e piazzas cumünelas	2'395'727.99	2'077'809.84	95'581.85	413'500.00
14010.01	Vias e piazzas cumünelas	6'619'748.87	6'715'330.72	95'581.85	0.00
14010.99	CV Vias e piazzas cumünelas	-4'224'020.88	-4'637'520.88	0.00	413'500.00
1403	Ulteriuras construcziuns bassas	3'774'888.47	3'120'788.47	0.00	654'100.00
14030	Büdschet generel	0.00	0.00	0.00	0.00
14030.01	Construcziuns suot terra generelas	53'231.80	53'231.80	0.00	0.00
14030.99	CV construcziuns suot terra generelas	-53'231.80	-53'231.80	0.00	0.00
14031	Provedimaint d'ova	1'597'212.16	1'485'012.16	0.00	112'200.00
14031.01	Provedimaint d'ova	3'064'268.96	3'064'268.96	0.00	0.00
14031.99	CV Provedimaint d'ova	-1'467'056.80	-1'579'256.80	0.00	112'200.00

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2025	Faculted als 31.12.2025	Augmant	Müdedas Diminuiziun
14032	Provedimaint d'ov'ascra	2'116'306.31	1'576'206.31	0.00	540'100.00
14032.01	Provedimaint d'ov'ascra	6'093'458.96	6'093'458.96	0.00	0.00
14032.99	CV provedimaint d'ov'ascra	-3'977'152.65	-4'517'252.65	0.00	540'100.00
14033	Immundizchas	61'370.00	59'570.00	0.00	1'800.00
14033.01	Immundizchas	70'370.00	70'370.00	0.00	0.00
14033.99	CV Immundizchas	-9'000.00	-10'800.00	0.00	1'800.00
1404	Construcziuns otas	1'765'953.40	1'468'353.40	0.00	297'600.00
14040	Büdschet generel	1'386'464.32	1'215'364.32	0.00	171'100.00
14040.01	Stabels cumünels	2'510'947.32	2'510'947.32	0.00	0.00
14040.99	CV stabels cumünels	-1'124'483.00	-1'295'583.00	0.00	171'100.00
14041	Provedimaint d'ova	234'991.10	156'791.10	0.00	78'200.00
14041.01	Stabels provedimaint d'ova	782'434.10	782'434.10	0.00	0.00
14041.99	CV stabels provedimaint d'ova	-547'443.00	-625'643.00	0.00	78'200.00
14042	Provedimaint d'ov'ascra	144'497.98	96'197.98	0.00	48'300.00
14042.01	Stabels provdimaint d'ov'ascra	482'552.98	482'552.98	0.00	0.00
14042.99	CV stabels provedimaint d'ov'ascra	-338'055.00	-386'355.00	0.00	48'300.00
1406	Mobiglias faculted administrativa	495'435.65	441'615.30	35'800.00	89'620.35
14060	Büdschet generel	495'435.65	441'615.30	35'800.00	89'620.35
14060.01	Veiculs e maschinas cumünelas	813'185.65	848'985.65	35'800.00	0.00
14060.99	CV veiculs e maschinas cumünelas	-317'750.00	-407'370.35	0.00	89'620.35
1407	Implaunts in construcziun faculted administrativa	1'933'307.00	2'039'573.65	307'590.40	201'323.75
14070	Büdschet generel	1'522'848.15	1'568'615.30	231'781.90	186'014.75
14070.01	Stabels in fabrica	1'522'848.15	1'568'615.30	231'781.90	186'014.75
14071	Provedimaint d'ova	162'534.80	220'263.65	73'037.85	15'309.00
14071.01	Stabels in fabrica provedimaint d'ova	162'534.80	220'263.65	73'037.85	15'309.00
14072	Provedimaint d'ov'ascra	247'924.05	250'694.70	2'770.65	0.00
14072.01	Stabels in fabrica provedimaint d'ov'ascra	247'924.05	250'694.70	2'770.65	0.00
142	Indrizs immateriels	143'298.62	105'598.62	0.00	37'700.00
1429	Ulteriurs indrizs immateriels	143'298.62	105'598.62	0.00	37'700.00
14290	Büdschet generel	143'298.62	105'598.62	0.00	37'700.00
14290.01	Planisaziuns, catasters, inglüninaziuns	1'273'364.47	1'273'364.47	0.00	0.00
14290.99	CV Planisaziuns, catasters, inglüninaziuns	-1'130'065.85	-1'167'765.85	0.00	37'700.00
144	Imprasts	189'600.00	189'600.00	0.00	0.00
1442	Imprasts a vschinaunchas e consorzis	180'000.00	180'000.00	0.00	0.00
14420	Büdschet generel	180'000.00	180'000.00	0.00	0.00
14420.01	Imprast fabricat Chesa Pravenda	180'000.00	180'000.00	0.00	0.00
1445	Imprasts ad intrapraisas privatas	9'600.00	9'600.00	0.00	0.00
14450	Imprasts ad intrapraisas privatas	9'600.00	9'600.00	0.00	0.00
14450.01	Imprast MENSA sainza fit	9'600.00	9'600.00	0.00	0.00
145	Partecipaziuns	1'462'753.60	1'409'618.00	11'802.00	64'937.60
1455	Partecipaziuns ad intrapraisas privatas	1'462'753.60	1'409'618.00	11'802.00	64'937.60
14550	Partecipaziuns ad intrapraisas privatas	1'462'753.60	1'409'618.00	11'802.00	64'937.60
14550.01	Aczias possess administrativ	1'462'753.60	1'409'618.00	11'802.00	64'937.60
146	Contribuziuns d'investiziun	2'242'910.68	2'205'255.38	33'044.70	70'700.00
1462	Contribuziuns d'investiziun a vschinaunchas e consorzis	1'910'306.67	1'839'606.67	0.00	70'700.00
14622	Provedimaint d'ov'ascra	1'910'306.67	1'839'606.67	0.00	70'700.00
14622.01	Contribuziuns d'investiziun a vschinaunchas e corporaziuns cumünelas provedimaint d'ov'ascra	2'051'706.67	2'051'706.67	0.00	0.00
14622.99	CV contribuziuns d'investiziun a vschinaunchas e corporaziuns cumünelas provedimaint d'ov'ascra	-141'400.00	-212'100.00	0.00	70'700.00

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2025	Faculted als 31.12.2025	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
1469	Contribuziuns d'investiziun ad implaunts in fabrica	332'604.01	365'648.71	33'044.70	0.00
14690	Contribuziuns d'investiziun a chasesas	300'000.00	300'000.00	0.00	0.00
14690.01	Contribuziuns d'investiziun ad implaunts in fabrica budget generel	300'000.00	300'000.00	0.00	0.00
14692	Contribuziun d'investiziun ad implaunts in fabrica chanelisaziun e sarinera	32'604.01	65'648.71	33'044.70	0.00
14692.01	Contribuziun d'investiziun ad implaunts in fabrica chanelisaziun e sarinera	32'604.01	65'648.71	33'044.70	0.00

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2025	Faculted als 31.12.2025	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
2	PASSIVAS	33'489'890.21	29'794'140.70	15'912'895.90	19'608'645.41
20	Chapitel ester	11'596'714.31	7'731'452.63	14'132'223.66	17'997'485.34
200	Obligs curraints	1'739'494.15	737'008.19	10'892'982.81	11'895'468.77
2000	Obligs curraints da prestaziun	1'615'402.22	550'797.24	8'017'972.18	9'082'577.16
20000	Obligs curraints da prestaziun	1'615'402.22	550'797.24	7'111'866.68	8'176'471.66
20000.01	Credituors	1'615'402.22	550'797.24	7'111'866.68	8'176'471.66
20001	Credituors sgüraunzas socielas e da persunel	0.00	0.00	906'105.50	906'105.50
20001.01	SVR impiegos	0.00	0.00	341'790.95	341'790.95
20001.02	Chascha pensiun impiegos	0.00	0.00	442'501.90	442'501.90
20001.03	Sgüraunza accidaints ed amalos impiegos	0.00	0.00	121'812.65	121'812.65
2002	Impostas	-40'760.02	0.00	163'378.48	122'618.46
20022	Debits d'imposta IPV	-40'760.02	0.00	163'378.48	122'618.46
20022.01	IPV ova imposta sül Schmerdsch (ER)	0.00	0.00	2'807.45	2'807.45
20022.02	IPS ova imposta sül Schmerdsch (IR)	0.00	0.00	728.00	728.00
20022.09	IPV ova conto per fer giò quint	-18'060.20	0.00	28'135.85	10'075.65
20022.11	IPV ova persa imposta sül Schmerdsch (ER)	0.00	0.00	27'324.20	27'324.20
20022.12	IPV ova persa imposta sül Schmerdsch (IR)	0.00	0.00	2'268.00	2'268.00
20022.19	IPV ova persa conto per fer giò quint	-15'896.40	0.00	57'259.56	41'363.16
20022.21	IPV immundizchas imposta sül Schmerdsch (ER)	0.00	0.00	16'094.75	16'094.75
20022.29	IPV immundizchas conto per fer giò quint	-6'803.42	0.00	28'760.67	21'957.25
2003	Aquints survgnieu da terzs	0.00	22'500.00	22'500.00	0.00
20030	Aquints survgnieu da terzs	0.00	22'500.00	22'500.00	0.00
20030.01	Aquints survgnieu da terzs	0.00	22'500.00	22'500.00	0.00
2005	Quints curraints interns	164'851.95	163'710.95	2'689'132.15	2'690'273.15
20051	Contos da rendaquint impostas	164'851.95	163'710.95	238'381.15	239'522.15
20051.04	Impostas baselgia refurmeda abxtax	97'790.90	97'209.75	116'786.85	117'368.00
20051.05	Impostas baselgia catolica abxtax	82'483.85	34'099.20	34'042.25	83'026.90
20051.06	Impostas baselgia refurmeda chantun abxtax	-15'422.80	32'402.00	86'952.05	39'127.25
20053	Contos da rendaquint salaris	0.00	0.00	2'446'317.00	2'446'317.00
20053.01	Transits salaris	0.00	0.00	2'105'681.55	2'105'681.55
20053.02	Transit plombas containers	0.00	0.00	21'140.00	21'140.00
20053.03	Transit bigliets Vereina	0.00	0.00	44'876.00	44'876.00
20053.04	Transit carburants	0.00	0.00	43'980.55	43'980.55
20053.05	Transit divers	0.00	0.00	30'282.50	30'282.50
20053.06	Transit taxa da trafic public	0.00	0.00	13'899.05	13'899.05
20053.08	Transit supplementaint iffaunts	0.00	0.00	6'576.40	6'576.40
20053.09	Imposta alla funtauna	0.00	0.00	28'126.70	28'126.70
20053.11	Transit pajamaints carta da credit	0.00	0.00	48'944.50	48'944.50
20053.99	Conto d'egualisaziun pajamaints manuels GFI	0.00	0.00	102'809.75	102'809.75
20055	Ulteriurs contos da rendaquint	0.00	0.00	4'434.00	4'434.00
20055.97	Transit facturaziuns da taxas GFI	0.00	0.00	1'322.60	1'322.60
20055.99	Conto da sclerimaint	0.00	0.00	3'111.40	3'111.40
204	Limitaziun dal quint passiv	93'809.72	193'632.75	197'626.85	97'803.82
2040	Limitaziun dal quint passiv - Quint curraint	93'809.72	193'632.75	197'626.85	97'803.82
20400	Limitaziun dal quint passiv - Quint curraint	93'809.72	193'632.75	197'626.85	97'803.82
20400.01	Limitaziun dal quint passiv quint da gestiun	93'809.72	193'632.75	197'626.85	97'803.82
205	Reservas da cuorta düreda	68'300.00	91'790.00	23'490.00	0.00
2050	Reservas da cuorta düreda sün prestaziun supplementera dal persunel	68'300.00	91'790.00	23'490.00	0.00
20500	Reservas da cuorta düreda sün prestaziun supplementera dal persunel	68'300.00	91'790.00	23'490.00	0.00
20500.01	Retenziuns a cuorta düreda prestaziuns dal persunel	68'300.00	91'790.00	23'490.00	0.00

b) Bilauntsch		Faculted als 01.01.2025	Faculted als 31.12.2025	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
206	Obligs finanziaels da lungia düreda	9'000'000.00	6'000'000.00	3'000'000.00	6'000'000.00
2064	Imprasts e chartas da debit	9'000'000.00	6'000'000.00	3'000'000.00	6'000'000.00
20640	Imprasts da lungia düreda	9'000'000.00	6'000'000.00	3'000'000.00	6'000'000.00
20640.00	Postfinance 0.12% (21.12.20-22.12.25)	6'000'000.00	0.00	0.00	6'000'000.00
20640.01	Banca chantunela Grischuna 0.91% (31.12.24-31.12.26)	3'000'000.00	3'000'000.00	0.00	0.00
20640.05	Postfinance 0.92% (22.12.25-22.12.28)	0.00	3'000'000.00	3'000'000.00	0.00
209	Obligs invers finanziaziuns speciela e fondos i'l chapitel ester	695'110.44	709'021.69	18'124.00	4'212.75
2091	Obligs invers fondos i'l chapitel ester	695'110.44	709'021.69	18'124.00	4'212.75
20910	Obligs invers fondos i'l chapitel ester	695'110.44	709'021.69	18'124.00	4'212.75
20910.03	Deposit forestel	695'110.44	709'021.69	18'124.00	4'212.75
29	Chapitel egen	21'893'175.90	22'062'688.07	1'780'672.24	1'611'160.07
290	Impegn (+) resp. imprasts (-) invers finanziaziuns speciela	3'223'123.36	2'683'171.61	125'795.65	665'747.40
2900	Finanziaziuns speciela i'l chapitel egen	3'223'123.36	2'683'171.61	125'795.65	665'747.40
29001	Provedimaint d'ova	286'340.78	152'625.65	28'000.00	161'715.13
29001.01	Conto d'impegn per ova potabla	286'340.78	152'625.65	28'000.00	161'715.13
29002	Provedimaint d'ov'ascra	2'184'396.35	1'708'364.08	28'000.00	504'032.27
29002.01	Conto d'impegn per la chanelisaziun e sarinera	2'184'396.35	1'708'364.08	28'000.00	504'032.27
29003	Immundizchas	768'240.28	838'035.93	69'795.65	0.00
29003.01	Conto d'impegn alluntanamaint immundizchas	768'240.28	838'035.93	69'795.65	0.00
29004	Ouvras electricas	-15'854.05	-15'854.05	0.00	0.00
29004.10	Conto d'impegn rait da fibra	-15'854.05	-15'854.05	0.00	0.00
291	Fondos	1'428'509.30	1'426'370.45	0.00	2'138.85
2910	Fondos i'l chapitel egen	773'556.65	773'556.65	0.00	0.00
29100	Fondos i'l chapitel egen	773'556.65	773'556.65	0.00	0.00
29100.01	Deposit taxa directiva seguondas abitaziuns	684'000.65	684'000.65	0.00	0.00
29100.02	Deposit taxa substitutiva parkegis	89'556.00	89'556.00	0.00	0.00
2911	Legats e fundaziuns sainza personalited da dret i'l chapitel egen	51'222.95	49'084.10	0.00	2'138.85
29110	Contribuziuns lieda per ün tschert intent	51'222.95	49'084.10	0.00	2'138.85
29110.01	Legat donaziuns da Nadel	11'227.50	10'088.65	0.00	1'138.85
29110.02	Legat Juvalta-Bernhard stipendis per giarsuns	32'010.00	31'010.00	0.00	1'000.00
29110.09	Fit legat Juvalta-Bernard stipendis per giarsuns	7'985.45	7'985.45	0.00	0.00
2919	Deposit terrain vendieu	603'729.70	603'729.70	0.00	0.00
29199	Deposit terrain vendieu	603'729.70	603'729.70	0.00	0.00
29199.01	Deposit terrain vendieu	603'729.70	603'729.70	0.00	0.00
293	Prefinanziaziuns	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00
2930	Prefinanziaziuns	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00
29300	Büdschet generel	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00
29300.01	Prefinanziaziun ingrandimaint deponia Bos-chetta	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	0.00
299	Avaunz / Deficit	16'241'543.24	16'953'146.01	1'654'876.59	943'273.82
2990	Resultat annuel	943'273.82	711'602.77	711'602.77	943'273.82
29900	Resultat annuel	943'273.82	711'602.77	711'602.77	943'273.82
29900.01	Resultat annuel	943'273.82	711'602.77	711'602.77	943'273.82
2999	Resultats cumulos dals ans precedaints	15'298'269.42	16'241'543.24	943'273.82	0.00
29990	Resultats cumulos dals ans precedaints	15'298'269.42	16'241'543.24	943'273.82	0.00
29990.01	Resultats cumulos dals ans precedaints	15'298'269.42	16'241'543.24	943'273.82	0.00

b) Bilauntsch	Faculted als 01.01.2025	Faculted als 31.12.2025	Augmaint	Müdedas Diminuiziun
Activas totelas	33'489'890.21	29'794'140.70	37'223'324.75	40'919'074.26
Passivas totelas	33'489'890.21	29'794'140.70	15'912'895.90	19'608'645.41
Suravaunz activas	0.00	0.00	21'310'428.85	21'310'428.85
Suravaunz passivas	0.00	0.00	0.00	0.00

a) Riassunt		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA Expensas nettas	1'129'921.07	144'710.78 985'210.29	1'257'750	147'450 1'110'300	1'158'705.18	184'073.33 974'631.85
1	SGÜREZZA PUBLICA Expensas nettas	164'526.82	107'779.61 56'747.21	137'000	83'100 53'900	156'568.89	74'467.72 82'101.17
2	EDUCAZIUN Expensas nettas	1'918'369.81	189'513.61 1'728'856.20	2'079'450	169'500 1'909'950	2'027'374.47	192'989.58 1'834'384.89
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Expensas nettas	279'985.60	16'194.00 263'791.60	255'050	15'500 239'550	306'326.65	48'444.40 257'882.25
4	SANDET Expensas nettas	764'801.40	764'801.40	611'200	611'200	804'213.60	804'213.60
5	SGÜREZZA SOCIELA Expensas nettas	165'971.42	18'359.70 147'611.72	159'500	2'500 157'000	170'899.35	25'922.65 144'976.70
6	TRAFIC Expensas nettas	1'158'498.37	278'157.14 880'341.23	1'163'000	314'000 849'000	1'321'907.54	246'763.76 1'075'143.78
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Expensas nettas	1'475'302.84	1'334'640.48 140'662.36	1'630'750	1'489'050 141'700	1'477'709.12	1'344'375.94 133'333.18
8	ECONOMIA PUBLICA Expensas nettas	3'562'336.94	2'755'565.17 806'771.77	3'719'150	2'908'000 811'150	3'362'902.87	3'057'452.58 305'450.29
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Guadagn net	1'129'244.18 5'774'793.78	6'904'037.96	317'900 5'701'700	6'019'600	1'484'254.37 5'612'117.71	7'096'372.08
	Expensas totelas	11'748'958.45		11'330'750		12'270'862.04	
	Entredas totelas		11'748'958.45		11'148'700		12'270'862.04
	Suravaunz expensas				182'050		
	Suravaunz entredas						

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	1'129'921.07	144'710.78	1'257'750	147'450	1'158'705.18	184'073.33
	Expensas nettas		985'210.29		1'110'300		974'631.85
0110	Legislativa	65'276.54		48'450		50'397.83	
	Expensas nettas		65'276.54		48'450		50'397.83
3000.00	Salaris e dschurnedas ad autoriteds e cumischiums	8'260.00		12'000		9'100.00	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	86.85		300		316.95	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	32.40		50		17.77	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	700.00					
3099.00	Uteriurs cuosts da persunel	1'380.00		500		1'650.00	
3102.00	Stampas, publicaziuns e spia d'üerdi	30'228.05		15'000		26'112.95	
3130.10	Telefon, comunicaziun e portos	5'832.79		7'000		2'465.96	
3132.00	Onuraris cusgliers externs e revisiun quint	10'107.35		13'000		10'039.35	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	8'649.10		600		694.85	
0120	Executiva	178'787.57		176'550		137'844.96	
	Expensas nettas		178'787.57		176'550		137'844.96
3000.00	Salaris e dschurnedas ad autoriteds e cumischiums	80'960.00		80'000		80'369.70	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	4'292.29		4'500		4'280.05	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	3'525.00		5'500		5'165.40	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	590.85		550		591.46	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			500			
3099.00	Uteriurs cuosts da persunel	7'272.90		7'000		10'508.80	
3102.00	Stampas e publicaziuns			500			
3113.00	Acquist apparats ed EED	13'432.55				12'420.55	
3132.00	Onuraris cusgliers externs	53'930.05		60'000		9'627.45	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	10'732.15		12'000		13'255.10	
3170.01	Cuosts da rapreschantaziun	4'051.78		6'000		1'626.45	
0210	Administraziun cumünela	775'048.70	71'416.48	810'300	67'950	766'652.80	81'666.18
	Expensas nettas		703'632.22		742'350		684'986.62
3010.00	Salaris administraziun	489'359.80		470'000		469'830.45	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	37'712.88		38'500		38'859.18	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	46'672.71		48'000		43'391.25	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	5'514.12		4'800		4'603.77	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	271.90		5'000		953.50	
3099.00	Uteriurs cuosts da persunel	1'622.50		1'700		403.30	
3100.00	Materiel da büro	7'499.25		12'000		8'321.58	
3102.00	Stampas e publicaziuns	5'053.95		5'000		3'513.05	
3103.00	Litteratura e giazettas	954.00		1'000		1'204.00	
3110.00	Mobiglia ed apparats da büro	2'176.97		25'000		5'429.42	
3130.02	Spaisas d'inchasch e scussiun	1'893.95		4'000		4'296.05	
3130.03	Servezzans tres terzs	30'280.60		12'000		20'158.00	
3130.10	Telefon, comunicaziun e portos	12'348.01		16'000		13'475.64	
3132.00	Onuraris cusgliers externs	3'255.40		50'000		44'932.50	
3134.00	Sgüraunza da chosas	11'041.20		11'000		10'728.05	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	88'116.35		60'000		58'678.40	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	14'412.41		25'000		17'306.16	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	3'105.45		2'500		3'051.90	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	-350.00				-50.00	
3181.00	Perdita da debitatuors	331.70				907.40	
3199.00	Uteriur materiel da gestiun			500			
3611.00	Cuosts d'informatica a l'uffizi d'impostas	458.60		5'000		3'898.00	
3611.01	Cuosts da stimaziun			500		119.00	
3611.10	Cuosts permiss d'esters	8'615.50		6'500		7'169.65	
3611.11	Cuosts cartas d'identited e fedas da patria	1'379.55		2'000		1'274.40	
3611.14	Cuosts per taxaziuns ed archiv impostas	1'016.00		1'300		1'150.00	
3611.15	Taxaziun imposta sün vendita immobiglias	630.00		1'500		1'350.00	
3636.00	Contribuziuns ad organisaziuns	1'675.90		1'500		1'425.90	
3910.00	Squintaziuns internas persunel forestel					272.25	
4210.00	Taxas permiss d'esters		14'010.20		10'000		11'045.80
4210.01	Taxas cartas d'identited e fedas da patria		3'954.38		5'000		4'330.68
4210.02	Admuniziuns, inchasch e scussiuns		4'478.52		7'000		8'920.95
4210.03	Permiss per transir vias		8'385.95		8'000		8'711.55
4210.05	Taxas per dret da vschinedi		1'600.00				
4240.00	Materiel da büro e fotocopchas		199.40		500		280.40
4260.90	Restituziuns da dschurnedis						2'502.55
4290.00	Uteriuras remuneraziuns		659.78		300		655.70
4611.00	Indemnisaziun dal Chantun pel post d'AVS		1'255.60		1'250		1'247.20
4612.00	Provisiun d'inchasch imposta a la funtauna		455.00		200		287.35

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
4612.10	Provisiun d'inchasch imposta da baselgia		3'903.15		4'000		3'753.55
4612.20	Administraziun consorzi scoula da la Plaiv SFM		15'000.00		15'000		15'000.00
4614.02	Administraziun bigliets Vereina e plombas containers		2'514.50		1'700		2'842.70
4699.01	Ulteriuras restituziuns						6'271.00
4930.00	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun		15'000.00		15'000		15'816.75
0220	Uffizi da fabrica	19'463.90	22'184.30	127'000	31'000	94'728.92	52'617.15
	Expensas nettas				96'000		42'111.77
	Guadagn net	2'720.40					
3000.00	Salaris e dschurnedis ad autoriteds e cumischiums	1'780.00		6'500		1'950.00	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint					3.82	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			2'000			
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	775.10				2'029.30	
3132.00	Onuraris cusglieders externs	11'889.25		110'000		82'761.25	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	21.00		500			
3171.00	Cuosts publicaziuns da fabrica	4'691.05		8'000		7'308.05	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	307.50				676.50	
4210.02	Taxas permiss da fabrica e decrets		20'784.30		25'000		47'458.65
4260.00	Restituziuns publicaziuns e div.		1'400.00		6'000		4'158.50
4270.00	Chastis da fabrica						1'000.00
0260	Regiun Malögia	14'381.71		27'500		14'308.30	
	Expensas nettas		14'381.71		27'500		14'308.30
3612.01	Regiun Malögia cuosts administrativs	14'381.71		27'500		14'308.30	
0290	Stabels d'administraziun	76'962.65	51'110.00	67'950	48'500	94'772.37	49'790.00
	Expensas nettas		25'852.65		19'450		44'982.37
3109.00	Ulteriurs cuosts da materiel	372.80		500		565.25	
3110.00	Mobiglia ed apparats da büro	2'264.20		3'000			
3111.00	Maschinas, apparats e veiculs			2'000		821.15	
3120.00	Energia, ova e cuosts s-chudamaint	55'434.80		50'000		51'880.00	
3130.00	Servezzans tres terzs			500			
3134.00	Sgüraunzas e taxas	6'105.85		2'000		6'111.85	
3144.00	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	2'123.32		4'200		26'800.29	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed üsaglias	4'369.30		4'000		5'130.45	
3160.01	Fits ulteriurs stabilimaints	250.00		750		250.00	
3910.20	Squintaziuns internas da servezzans lavuratori			1'000		676.50	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	6'042.38				2'536.88	
4260.00	Restituziuns da terzs		3'650.00		3'700		3'650.00
4470.00	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted administrativa		47'460.00		44'800		46'140.00
1	SGÜREZZA PUBLICA	164'526.82	107'779.61	137'000	83'100	156'568.89	74'467.72
	Expensas nettas		56'747.21		53'900		82'101.17
1110	Pulizia	18'876.00	250.00	18'500		18'744.80	656.00
	Expensas nettas		18'626.00		18'500		18'088.80
3130.00	Controllas trafic vias cumünelas	18'876.00		18'500		18'744.80	
4270.00	Multas trafic vias cumünelas		250.00				656.00
1400	Dret generel	26'341.89	69'800.31	38'300	38'100	38'294.99	20'112.87
	Expensas nettas				200		18'182.12
	Guadagn net	43'458.42					
3130.00	Servezzans tres terzs (imsüraziuns/terminaziuns)	2'627.00		15'000		13'195.45	
3180.00	Correctura da valor sün dabuns	-150.00				150.00	
3181.00	Perdita da debitatuors	105.00					
3612.02	Cuosts GIS/Geodatas	1'702.40		3'000		3'256.10	
3612.05	Regiun Malögia uffizi scussiu	2'675.16		3'200		2'747.93	
3612.06	Regiun Malögia uffizi dal stedi civil	6'332.33		7'100		6'255.51	
3612.08	Regiun Malögia cunvegns da prestaziuns/investiziuns	13'050.00		10'000		12'690.00	
4260.00	Restituziuns tres terzs (imsüraziuns/terminaziuns)				5'000		
4612.00	Regiun Malögia part al guadagn cudesch fundiari		69'800.31		33'100		20'112.87

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
1500	Pumpiers	104'235.45	37'729.30	66'700	45'000	85'865.85	53'698.85
	Expensas nettas		66'506.15		21'700		32'167.00
3134.00	Sgüraunzas	2'488.50		2'500		2'410.80	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	500.00				1'500.00	
3181.00	Perdita da debitatuors	1'230.70				340.40	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	3'900.00				3'900.00	
3612.01	Contribuziun pumpiers Plaiv SFM	96'116.25		64'200		77'714.65	
4200.00	Taxas cumpensaziun pumpiers		37'729.30		45'000		52'518.85
4270.00	Multas pumpiers						1'180.00
1610	Defaisa militera	6'270.00		6'300		6'270.00	
	Expensas nettas		6'270.00		6'300		6'270.00
3632.00	Contribuziun d'utilisaziun tir da schaiibia Suotarivas Zuoz	6'270.00		6'300		6'270.00	
1620	Defaisa civila	8'803.48		7'200		7'393.25	
	Expensas nettas		8'803.48		7'200		7'393.25
3120.00	Energia, ova e cuosts s-chodamaint	455.00		1'000		644.95	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	160.00					
3144.00	Mantegnimaint sirena e Polycom	1'200.00		1'200		1'200.00	
3611.00	Contribuziun scolaziun chantun	6'788.60		5'000		5'511.75	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	153.75					
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia	46.13				36.55	
2	EDUCAZIUN	1'918'369.81	189'513.61	2'079'450	169'500	2'027'374.47	192'989.58
	Expensas nettas		1'728'856.20		1'909'950		1'834'384.89
2110	Scoulina	154'668.27	17'881.83	159'500	17'000	147'618.87	15'757.52
	Expensas nettas		136'786.44		142'500		131'861.35
3020.00	Salaris persunal d'instrucziun	117'627.15		120'300		112'351.00	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	9'497.67		9'500		9'107.26	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	14'777.65		16'000		13'541.22	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint + malatia	1'205.65		1'200		1'151.64	
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	30.00		1'000		685.00	
3104.00	Mezs d'instrucziun e da giuver	6'237.65		6'000		5'694.75	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas			500			
3171.00	Excursiuns, bagn da nuder e dis da sport	5'292.50		5'000		5'088.00	
4631.00	Contribuziun dal chantun		17'881.83		17'000		15'757.52
2120	Scoula primara	768'564.93	34'644.52	814'700	34'000	744'303.06	33'421.78
	Expensas nettas		733'920.41		780'700		710'881.28
3020.00	Salaris persunal d'instrucziun	586'475.17		615'000		571'310.11	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	47'690.51		48'000		46'030.12	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	66'046.26		67'000		63'940.75	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint + malatia	5'985.44		6'200		5'820.29	
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	7'714.70		8'000		8'444.00	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	4'396.00		5'000		4'658.00	
3104.00	Mezs d'instrucziun	23'535.45		35'000		25'529.49	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	399.70		500			
3171.00	Excursiuns, progets, bagn da nuder e dis da sport	26'321.70		30'000		18'570.30	
4631.00	Contribuziun dal chantun		34'644.52		34'000		33'421.78
2130	Scoula secundara e reela	445'471.30		465'000		479'797.43	
	Expensas nettas		445'471.30		465'000		479'797.43
3612.00	Contribuziun scoula Plaiv SFM	445'471.30		465'000		479'797.43	
2140	Scoula da musica	17'760.60		21'000		21'462.30	
	Expensas nettas		17'760.60		21'000		21'462.30
3612.00	Contribuziun lecziuns chaunt / musica	17'760.60		21'000		21'462.30	
2170	Chesas da scoula	268'894.03	58'414.47	315'500	35'000	339'329.82	62'880.08
	Expensas nettas		210'479.56		280'500		276'449.74
3010.00	Salaris	134'681.60		137'000		131'300.15	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	10'737.42		11'000		10'308.65	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	12'015.60		13'000		11'456.00	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	5'336.65		1'400		2'740.55	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	3'593.76		8'000		4'948.17	

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
3111.00	Acquist maschinas, apparats e veiculs	4'563.10		5'000		25'027.40	
3120.00	Energia, ova, immundizchas, s-chudamaint	53'415.30		45'000		47'582.50	
3134.00	Sgüraunzas e taxas	13'687.60		6'200		15'328.40	
3144.00	Mantegnimaint stabels e plazzas	9'067.05		75'000		66'126.20	
3144.01	Renovamaint dal local da zambrager					11'560.00	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	3'888.45		3'000		3'638.30	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	510.00		500		360.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	8'400.00		8'400		8'400.00	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	8'997.50		2'000		553.50	
4260.00	Restituziuns		514.30				180.65
4910.00	Squintaziuns internas da persunel				35'000		
4910.30	Squintaziuns internas da persunel scoula		57'900.17				62'699.43
2180	Structuras da di	29'725.89	29'436.30	49'850	40'000	32'569.48	29'855.50
	Expensas nettas		289.59		9'850		2'713.98
3020.00	Salaris	15'191.45		25'000		14'836.90	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	981.44		2'000		1'547.32	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	560.55		1'600		1'405.71	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d' accidaint e malatia	141.90		250		195.70	
3104.00	Mez d'instrucziun TII	2'585.05		3'000		1'979.85	
3130.00	Gianters da mezdi	10'265.50		18'000		12'604.00	
4240.00	Contribuziuns da privats per gianters e scoula da di		15'444.00		18'000		17'043.00
4631.00	Contribuziuns dal chantun		13'992.30		22'000		12'812.50
2190	Direcziun ed administraziun da scoula	60'380.49	16'377.65	65'400	16'000	62'175.93	15'346.10
	Expensas nettas		44'002.84		49'400		46'829.83
3000.00	Cussagl da scoula	1'158.80		2'000		1'079.10	
3010.00	Salaris direcziun da scoula	47'677.33		50'000		46'088.29	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	3'559.29		4'100		3'661.72	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	6'332.68		6'800		6'106.12	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	479.49		500		465.00	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	765.70		1'500			
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel/permess d'instrucziun					3'693.00	
3102.00	Copchas scoula S-chanf	407.20		500		683.70	
3134.00	Sgüraunzas					399.00	
4631.00	Contribuziuns dal chantun		16'377.65		16'000		15'346.10
2192	Ulteriura scoula populara	79'856.60	12'362.14	92'500	10'500	80'615.98	18'455.80
	Expensas nettas		67'494.46		82'000		62'160.18
3091.00	Stampas/publicaziuns/inserats			1'000			
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel/permess d'instrucziun	2'468.90		4'000			
3113.00	Acquist apparats dad EED	13'958.10		20'000		11'525.60	
3130.02	Transport scolars	25'787.25		32'000		26'095.18	
3134.00	Sgüraunzas	399.00		500			
3153.00	Mantegnimaint apparats ed EED	14'549.30		13'000		14'495.60	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	6'064.00		8'000		6'478.20	
3636.00	Biblioteca da scoula	16'630.05		14'000		22'021.40	
4260.00	Restituziuns da terzs		8'613.94		7'000		14'856.50
4631.00	Contribuziuns dal chantun		3'748.20		3'500		3'599.30
2200	Scoulas specielas	31'023.70	19'396.70	25'000	16'000	36'201.60	16'472.80
	Expensas nettas		11'627.00		9'000		19'728.80
3612.10	Cuosts da logopedia e lavur sociela	31'023.70		25'000		36'201.60	
4631.00	Contribuziuns chantunelas		19'396.70		16'000		16'472.80
2300	Scoulas da mister	5'050.00				10'500.00	
	Expensas nettas		5'050.00				10'500.00
3611.00	Contribuziun scoulas da misteraunza	5'050.00					
3636.02	Contribuziun chesa da giarsuns EO					10'500.00	
2301	Legat Wolfgang von Juvalta stipendis per giarsuns	1'000.00	1'000.00	1'000	1'000	800.00	800.00
3637.00	Contribuziuns a giarsuns	1'000.00		1'000		800.00	
4511.00	Retrat legat Wolfgang von Juvalta		1'000.00		1'000		800.00

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
2510	Scoula gimnasiela Expensas nettas	55'974.00	55'974.00	70'000	70'000	72'000.00	72'000.00
3611.00	Contribuziun al pregimnasi	55'974.00		70'000		72'000.00	
3	CULTURA, SPORT E BASELGIA Expensas nettas	279'985.60	16'194.00 263'791.60	255'050	15'500 239'550	306'326.65	48'444.40 257'882.25
3290	Cultura, divers Expensas nettas	67'812.71	2'285.10 65'527.61	44'000	44'000	54'627.30	30'000.00 24'627.30
3636.00	Cuosts per festas culturelas	7'374.10		4'000		5'798.55	
3636.01	Contribuziuns a societeds culturelas cumünelas	24'531.35		25'000		21'640.00	
3636.02	Contribuziuns ad instituziuns culturelas regiunelas	8'087.20		15'000		12'869.00	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	12'384.53				11'268.50	
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia	676.50				595.00	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	7'704.00				888.00	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	7'055.03				1'568.25	
4250.01	Entredgias festas culturelas		2'285.10				30'000.00
3410	Sport Expensas nettas	151'729.43	13'908.90 137'820.53	97'800	15'500 82'300	196'430.72	17'944.40 178'486.32
3010.00	Salaris per externs gestiun liftin Bügls	13'777.01					
3050.00	Contribuziuns a sgüranzas socielas	760.30					
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaints e malatia	618.65					
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	255.05		1'000			
3141.00	Gestiun lift Bügls	5'135.35		10'000		9'950.87	
3141.10	Mantegnimaint loipas	33'691.15		10'000		28'197.60	
3149.00	Mantegnimaint plazzas da gö	8'278.77		15'000		16'900.55	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	5'300.00		5'300		5'300.00	
3612.00	Via da glatsch La Plaiv Madulain-Zuoz			6'500		5'981.30	
3636.00	Contribuziuns societeds sportivas	4'200.00		13'000		4'653.55	
3636.01	Contribuziuns societeds sportivas regiunelas	31'555.80		20'000		62'330.50	
3637.00	Contribuziun activiteds sportivas d'iffaunts	5'250.00		5'000		5'550.00	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	27'870.60				50'887.45	
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia	92.25		10'000		821.00	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	8'271.75		2'000			
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	6'672.75				5'857.90	
4240.00	Contribuziun Mountain Pool per lift		4'000.00		4'000		4'000.00
4250.00	Lift Bügls vendita bigliets / kiosk		4'325.00		8'000		9'062.50
4260.90	Restituziuns da terzs		5'583.90		3'500		4'881.90
3420	Parcs e sendas Expensas nettas	35'592.65	35'592.65	86'000	86'000	53'623.83	500.00 53'123.83
3141.00	Mantegnimaint sendas	11'844.50		30'000		12'833.20	
3141.03	Planisaziun proget optimaziun trajet da loipas Flin					439.35	
3149.00	Gestiun e mantegnimaint indrizs	4'487.40		10'000		18'278.65	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	9'300.00		9'300		9'300.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					1'882.63	
3636.00	Contribuziun al BAW	180.00		200		180.00	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	4'922.25		30'000		5'710.50	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	4'735.50		6'500		4'999.50	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	123.00					
4260.00	Restituziuns da terzs						500.00
3500	Baselgias e religiun Expensas nettas	24'850.81	24'850.81	27'250	27'250	1'644.80	1'644.80
3120.00	Forz'electricas baselgias	930.11		1'000		1'013.30	
3144.00	Mantegnimaint cluchers	21'711.70		23'000		93.85	
3144.01	Mantegnimaint uras e sunasenchas	2'209.00		3'000		413.45	
3170.00	Cuots da viedi e spaisas			250		124.20	
4	SANDET Expensas nettas	764'801.40	764'801.40	611'200	611'200	804'213.60	804'213.60
4110	Ospidels Expensas nettas	287'788.50	287'788.50	287'000	287'000	457'942.00	457'942.00
3611.00	Contribuziun ad ulteriurs ospidels	61'152.05		90'000		74'518.00	
3612.00	Contribuziun ospidel EO Samedan	212'521.00		185'000		371'590.00	

b) Quint da success		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
3612.01	Prestaziuns d'utilited publica ospidels	14'115.45		12'000		11'834.00	
4120	Chūra e fliamaint	425'164.70		280'000		296'759.65	
	Expensas nettas		425'164.70		280'000		296'759.65
3612.00	Contribuziun dmura d'attempos Promulins	113'916.60		100'000		296'759.65	
3612.01	Contribuziuns dmuras per attempos d'utrò	38'594.50		10'000			
3612.10	Contribuziun garanzia da defizit Promulins	229'515.00		170'000			
3650.00	Rectificaziun da valur partecipaziun faculted administrativa	43'138.60					
4210	Fliamaint ambulant	49'416.60		40'700		46'959.80	
	Expensas nettas		49'416.60		40'700		46'959.80
3612.00	Contribuziun Spitex	48'716.60		40'000		46'259.80	
3636.00	Contribuziun societad samaritauns	700.00		700		700.00	
4330	Servezzan sanitari da scoula	2'431.60		3'500		2'552.15	
	Expensas nettas		2'431.60		3'500		2'552.15
3130.00	Servezzan da daintist in scoula	2'085.60		2'500		2'442.15	
3130.10	Servezzan da meidi in scoula	346.00		1'000		110.00	
5	SGÜREZZA SOCIELA	165'971.42	18'359.70	159'500	2'500	170'899.35	25'922.65
	Expensas nettas		147'611.72		157'000		144'976.70
5430	Pajamaints antecipos d'alimaints	2'807.10		18'000		15'288.20	3'794.15
	Expensas nettas		2'807.10		18'000		11'494.05
3130.01	Servezzans tres terzs	2'027.10		3'000		3'064.20	
3637.01	Pajamaints antecipos d'alimaints	780.00		15'000		12'224.00	
4260.01	Restituziuns da pajamaints antecipos d'alimaints						3'794.15
5451	Chūra d'iffaunts e canortas	33'185.50		37'000	1'000	24'410.00	1'630.35
	Expensas nettas		33'185.50		36'000		22'779.65
3611.00	Contribuziun chūra d'iffaunts	33'185.50		37'000		24'410.00	
4260.00	Restituziuns chūra d'iffaunts				1'000		1'630.35
5720	Sustegns economics obligatorics	71'914.20	17'220.85	55'000		78'590.10	18'823.60
	Expensas nettas		54'693.35		55'000		59'766.50
3631.01	Imsûras da protecziun per iffaunts	16'534.20		5'000		17'428.90	
3637.00	Sustegns sociels	55'380.00		50'000		61'161.20	
4260.00	Restituziuns da sustegn		17'220.85				18'823.60
5790	Ulteriur provedimaint sociel	56'925.77		48'000		50'936.50	
	Expensas nettas		56'925.77		48'000		50'936.50
3612.00	Indemnisaziun servezzan sociel regiunel	21'362.30		15'000		17'392.10	
3612.01	Indemnisaziun curatella professiunela	16'759.62		17'000		14'114.45	
3631.00	Contribuziun per imsûras d'integraziun	14'052.35		15'000		17'883.95	
3636.10	Contribuziuns per accziuns d'agüd	4'751.50		1'000		1'546.00	
5791	Legat per donaziuns Nadel	1'138.85	1'138.85	1'500	1'500	1'674.55	1'674.55
3109.00	Donaziuns per Nadel	1'138.85		1'500		1'674.55	
4511.00	Retrat dal legat donaziuns Nadel		1'138.85		1'500		1'674.55
6	TRAFIC	1'158'498.37	278'157.14	1'163'000	314'000	1'321'907.54	246'763.76
	Expensas nettas		880'341.23		849'000		1'075'143.78
6150	Vias cumünelas	758'412.57	13'716.45	715'000	16'500	887'721.81	23'476.60
	Expensas nettas		744'696.12		698'500		864'245.21
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	532.95		5'000		5'172.65	
3120.00	Energia igluminaziun publica	7'126.95		6'000		8'290.15	
3130.20	Ingluminaziun da Nadel	2'329.10		15'000		840.90	
3131.00	Planisaziun per progets			25'000			
3131.10	Planisaziun proget Punt Rudè	7'395.60		50'000		662.50	
3141.00	Mantegnimaint vias e piazzas	37'547.50		58'000		7'921.10	
3141.01	Marcaziun e signalisaziun da vias	12'039.90		10'000		12'493.15	
3141.02	Mantegnimaint piazzas da parker	447.80		1'000		520.50	
3141.10	Servezzan d'inviern tres terzs	168'733.80		150'000		319'513.80	
3149.01	Mantegnimaint igluminaziun publica	36'127.35		30'000		14'140.10	
3151.05	Mantegnimaint saivs ed infrastruttura	1'573.00		5'000		2'571.50	

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
3300.10	Amortisaziuns ordinarias	390'200.00		170'000		390'200.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					50'898.56	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	4'753.95		40'000		1'151.50	
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia	830.25				1'170.50	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	79'780.04		150'000		67'885.25	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	8'994.38				4'289.65	
4240.00	Taxas parkegis		1'875.00		1'500		1'595.00
4611.00	Indemnisaziun rument da naiv via chantunela Chapella/ARO		11'841.45		15'000		21'881.60
6190	Lavuratori cumünel	273'436.95	220'121.84	336'500	267'500	272'192.42	179'286.70
	Expensas nettas		53'315.11		69'000		92'905.72
3010.00	Salaris dal persunel dal manaschi	136'208.95		145'000		103'838.85	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	10'669.22		12'000		8'417.30	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	12'506.95		8'500		6'669.25	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	6'075.00		7'000		4'817.20	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel			4'000		1'500.00	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel			1'000		1'889.30	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	3'329.63		20'000		5'598.75	
3101.01	Carburants	8'319.70		15'000		5'703.20	
3111.00	Cumprita maschinas, apparats e veiculs	14'261.05		25'500		67'632.20	
3112.00	Vstieus da lavur/sgürezza	562.45		4'500		5'919.05	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos					52.90	
3130.01	Servezzans tres terzs	27'480.65		35'000		1'537.95	
3134.00	Premgias sgüraunzas maschinas e veiculs	7'210.70		5'000		4'512.80	
3151.00	Mantegnimaint maschinas e veiculs	24'699.85		15'000		27'541.72	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	107.30		500		457.45	
3161.01	Fit garaschas	1'116.00					
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	60.00		3'000		980.00	
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	811.25		500		416.65	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					430.50	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	768.75				6'357.00	
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia					174.50	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	9'255.75				5'061.45	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	9'993.75				12'684.40	
3920.00	Squintaziuns internas da fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			35'000			
4240.00	Lavuors per terzs		12'898.25				2'120.75
4260.90	Restituziuns da dschurnedis		2'454.90		2'000		
4910.20	Squintaziuns internas da servezzans lavuratori		204'768.69		265'500		177'165.95
6290	Trafic public	58'725.93		51'500		114'537.89	10'008.26
	Expensas nettas		58'725.93		51'500		104'529.63
3612.01	Regiun Malögia trafic public	49'053.82		41'500		104'600.00	
3635.01	Garanzia da defizit Express Parc Naziunel	9'672.11		10'000		9'937.89	
4260.00	Restituziuns trafic public						10'008.26
6400	Transmissiun d'infurmaziuns	67'922.92	44'318.85	60'000	30'000	47'455.42	33'992.20
	Expensas nettas		23'604.07		30'000		13'463.22
3130.01	Sustegn da gestiun Mia Engiadina	45'041.65		15'000		12'000.00	
3130.10	Gestiun rait e mantegnimaint tres terzs	22'881.27		25'000		5'886.37	
3130.12	Prestaziuns tres terzs disturbis/interrupziuns			10'000		29'569.05	
3131.10	Planisaziuns e progettaziuns			10'000			
4240.10	Entredas rait da datas		44'318.85		30'000		33'992.20
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	1'475'302.84	1'334'640.48	1'630'750	1'489'050	1'477'709.12	1'344'375.94
	Expensas nettas		140'662.36		141'700		133'333.18
7101	Provedimaint cumünel d'ova	291'865.71	291'865.71	470'600	470'600	336'610.79	336'610.79
3120.00	Forz'electricca	1'922.05		3'000		1'827.85	
3130.00	Taxas e comunicaziun	222.00		300		222.00	
3130.01	Cuosts cumpletaziun cataster lingias	4'749.25		20'000		9'568.80	
3130.03	QS separaziun zona da protecziun			14'000			
3132.00	Controllas d'ova	14'141.55		40'000		1'430.55	
3132.03	Onuraris cusglieders externs	1'419.00				4'284.30	
3142.00	Mantegnimaint chambras d'ova	7'390.41		20'000		23'852.54	
3142.01	Mantegnimaint condots d'ova	18'108.80		20'000		24'114.68	
3142.02	Mantegnimaint idrants	5'306.15		7'000		3'782.20	
3142.03	Mantegnimaint bügls			7'000			
3142.05	Mantegnimaint turbinas pumpas			20'000		3'131.35	
3142.06	Attach provisoric lingia d'ova S-chanf-Zuoz					31'885.85	
3149.10	Mantegnimaint e gestiun ouvra idraulica Susauna			2'000			

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	-2'700.00				2'300.00	
3181.00	Perdita da debitatuors					254.10	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	190'400.00		213'300		190'400.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz	30'189.25		45'000		9'802.62	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel					738.00	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori			30'000			
3930.00	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun	5'000.00		5'000		5'000.00	
3940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	15'717.25		24'000		24'015.95	
4240.00	Taxas per consüm d'ova		107'994.15		100'000		112'293.30
4250.10	Vendita forz'electricca ouvra idraulica Susauna		10'960.62		15'000		14'677.15
4260.00	Restituziuns da terzs		6'325.81				3'283.70
4510.00	Retrat da la finanziaziun speciela		161'715.13		351'000		201'594.64
4631.00	Contribuziuns dal chantun		4'870.00		4'600		4'762.00
7201	Chanalisaziun e sarinera	841'368.92	841'368.92	818'250	818'250	816'332.25	816'332.25
3120.00	Forz'electricca pumpas chanalisaziun	10'211.70		9'000		6'094.85	
3130.01	Cuosts cumplettaziun cataster lingias	3'570.00		15'000		9'426.05	
3143.00	Mantegnimaint chanalisaziun	19'722.75		35'000		18'158.75	
3143.01	Mantegnimaint pumpas	15'004.75		20'000		21'455.65	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	1'000.00				-1'200.00	
3181.00	Perdita da debitatuors					418.85	
3199.00	Uteriurs cuosts da gestiun	5'869.55		6'500		6'505.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	659'100.00		586'800		659'100.00	
3612.00	Contribuziun gestiun sarinera	90'207.52		88'650		76'408.60	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz			10'000		1'173.85	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel					184.50	
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia	61.50					
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	9'809.25		8'000		7'164.75	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	953.25				1'445.25	
3930.00	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun	5'000.00		5'000		5'000.00	
3940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	20'858.65		34'300		4'996.15	
4240.00	Taxas gestiun chanalisaziun e sarinera		337'336.65		340'000		352'210.95
4510.00	Retrat da la finanziaziun speciela		504'032.27		478'250		464'121.30
7300	Immundizchas (generel)			1'000		6'164.75	
	Expensas nettas				1'000		6'164.75
3101.01	Materiel da gestiun e consüm			1'000		6'164.75	
7301	Immundizchas (gestiun cumünela)	199'405.85	199'405.85	198'200	198'200	191'318.90	191'318.90
3111.01	Cumprita maschinass ed apparats	2'615.35		12'000		15'970.00	
3120.00	Forz'electricca pressa	789.40		1'500		1'048.20	
3130.00	Alluntanamaint immundizchas specielas	39'308.66		50'000		42'248.29	
3140.00	Mantegnimaint deposits immundizchas tres terzs	670.25		8'000		18'184.75	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinass	855.00		5'000		3'787.25	
3161.00	Fits plazzas da deposit	4'500.00		3'900		3'900.00	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	500.00				-600.00	
3181.00	Perdita da debitatuors					776.30	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	1'800.00		1'800		1'800.00	
3510.00	Deposits finanziaziuns specielas i'l chapitël egen	69'795.65				7'324.61	
3612.00	Reg. Malögia alluntanamaint immundizchas	50'737.79		86'000		59'592.35	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					3'172.80	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel					677.75	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	20'558.25		25'000		25'669.10	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	2'275.50				2'767.50	
3930.00	Squintaziuns internas da manaschi ed administraziun	5'000.00		5'000		5'000.00	
4240.00	Taxas immundizchas		198'646.70		175'000		186'956.05
4260.00	Restituziuns da terzs per immundizchas specielas		52.30		500		176.40
4510.00	Retrat da la finanziaziun speciela				18'500		
4940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas		706.85		4'200		4'186.45
7410	Repars da flüms ed ovels	2'891.75		1'000		7'523.58	
	Expensas nettas		2'891.75		1'000		7'523.58
3142.00	Sanaziun repars da flüms ed ovels	2'000.00		1'000		7'350.70	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					172.88	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	891.75					

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
7420	Repars da lavinas	1'230.00		1'500		479.30	
	Expensas nettas		1'230.00		1'500		479.30
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					479.30	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	1'230.00					
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori			1'500			
7710	Sunteri e sepultūra	33'905.70	1'000.00	29'000		41'206.98	114.00
	Expensas nettas		32'905.70		29'000		41'092.98
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm sunteris	75.65		500		332.50	
3130.00	Servezzans tres terzs			1'000		300.00	
3144.00	Mantegnimaint sunteris	25'619.80		20'000		31'170.90	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					2'955.03	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	6'980.25		7'500		5'126.30	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	1'230.00				1'322.25	
4240.00	Taxas da sepultūra		1'000.00				
4260.00	Restituziuns da terzs						114.00
7900	Planisaziun territoriela (general)	104'634.91	1'000.00	111'200	2'000	78'072.57	
	Expensas nettas		103'634.91		109'200		78'072.57
3131.00	Planisaziuns e progettaziuns tres terzs	59'425.60		60'000		34'083.45	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	37'500.00		37'500		37'500.00	
3511.01	Miss in deposit taxa directiva			2'000			
3612.01	Regiun Malögia svilup regiunel	7'336.31		11'300		6'116.12	
3634.00	Contribuziuns ad intrapraisas publicas	373.00		400		373.00	
4039.00	Taxa directiva seguondas abitaziuns				2'000		
4260.00	Diversas restituziuns		1'000.00				
8	ECONOMIA PUBLICA	3'562'336.94	2'755'565.17	3'719'150	2'908'000	3'362'902.87	3'057'452.58
	Expensas nettas		806'771.77		811'150		305'450.29
8180	Economia d'alps	108'054.79	41'627.50	263'000	40'200	184'430.57	61'308.35
	Expensas nettas		66'427.29		222'800		123'122.22
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	13'500.40		54'000		2'075.45	
3111.00	Maschinas ed apparats			1'000			
3130.10	Servezzans tres terzs	902.60				2'985.15	
3134.00	Sgüraunzas e taxas alps	2'200.04		1'300		3'206.54	
3141.00	Mantegnimaint vias d'alp	12'531.65		15'000		13'055.00	
3142.00	Mantegnimaint condots d'ova	1'653.95		1'000			
3143.00	Mantegnimaint condots d'ova d'alps	4'758.80		20'000		347.35	
3144.00	Mantegnimaint stabels d'alp	4'018.85		50'000		16'709.50	
3144.01	Reparatura mür da sustegn Alp Dros Bunom					84'427.40	
3145.00	Mantegnimaint pasculs e god	17'778.75					
3149.00	Separaziun da god e pasculs					1'936.05	
3192.00	Premgias per schluppetter vuolps	810.00		500		450.00	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	200.00		200		200.00	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	37'182.25		100'000		37'312.03	
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia	246.00				1'760.50	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	8'704.50		20'000		15'306.95	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	3'567.00				4'658.65	
4240.00	Ervedis		777.35		700		777.35
4430.01	Fits zardins		3'705.00		3'400		3'400.00
4470.00	Fits alps cumünelas		36'131.00		36'100		36'131.00
4631.00	Contribuziuns chantunelas e federelas		1'014.15				21'000.00
8181	Vias da god e champestras	176'754.05		168'500		115'199.80	
	Expensas nettas		176'754.05		168'500		115'199.80
3101.00	Material da consüm e da gestiun	18'216.25		51'000		204.00	
3141.00	Mantegnimaint vias champestras e da god	64'959.55		41'000		39'782.50	
3169.00	Fits per maschinas					2'537.75	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					4'232.61	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	67'920.85		75'000		43'592.19	
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia	553.50				266.75	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	24'611.90		1'500		23'507.75	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	492.00				1'076.25	
8200	Gestiun forestela	1'118'679.98	732'116.28	988'800	904'000	1'015'353.69	969'441.52
	Expensas nettas		386'563.70		84'800		45'912.17
3010.00	Salaris dal persunel dal manaschi	506'792.30		506'000		478'906.20	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	38'971.43		42'000		38'085.60	

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	38'914.40		48'000		38'725.50	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	21'176.00		25'000		20'859.50	
3090.00	Cuors da perfecziunamaint	10'735.20		5'500		11'291.45	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	5'273.35		3'000		32'779.60	
3100.00	Materiel da büro	46.15		1'500		436.05	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	46'377.75		31'000		40'315.20	
3101.10	Cumprita laina d'arder	9'795.20		6'000		5'593.90	
3102.00	Stampas e publicaziuns			1'500			
3110.00	Cumprita maschinas e mobiglia da büro			1'000		2'915.90	
3111.00	Cumprita maschinas, apparats e veiculs	12'196.60		13'000		18'440.45	
3112.00	Vstieus da lavur/sgürezza	9'762.35		10'500		9'567.65	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	1'051.60		1'500		1'060.00	
3130.10	Servezzan tres terzs	210'351.65		202'000		227'343.60	
3130.80	Servezzan tres terzs deposit forestel	76'122.40					
3131.01	Planisaziun per progets			18'000			
3134.00	Premgias sgüraunzas e taxas	11'339.10		7'500		9'431.15	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas veiculs ed usaglias	13'008.50		15'000		18'478.05	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	1'733.70		3'500		2'008.19	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	1'549.80		2'500		1'585.75	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	15'230.60		12'000		11'222.35	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	1'100.00					
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	33'700.00		26'800		26'800.00	
3501.00	Deposit deposit forestel	18'124.00					
3635.00	Contribuziuns SELVA ed otras organisaziuns	4'743.10		6'000		5'185.60	
3650.00	Rectificaziun da valur partecipaziun faculted administrativa	21'799.00					
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel					3'060.00	
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia	8'785.80				10'137.00	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori					1'125.00	
4240.00	Lavuors per terzs		54'281.10		60'000		95'656.05
4250.00	Vendita laina da nüz		11'479.35		100'000		217'465.30
4250.01	Vendita laina d'arder		39'800.80		60'000		43'716.45
4250.02	Vendita ziplas		8'568.00		20'000		14'892.60
4260.00	Diversas restituziuns		13'253.50		38'000		15'847.75
4260.90	Restituziuns da dschurnedis		28'452.60		6'000		6'803.95
4310.00	Prestaziuns egnas sün investiziuns materielas per activer VV						72'873.15
4501.00	Retrat dal deposit forestel		4'212.75		25'000		
4612.10	Lavur per Vschinauncha da Zuoz		77'415.30		100'000		53'210.00
4631.00	Contribuziuns chantunelas e federelas		231'796.30		200'000		207'812.00
4910.00	Squintaziuns internas da servezzans		262'856.58		295'000		241'164.27
8400	Turissem	505'802.82	292'903.45	584'800	245'300	512'046.86	303'951.55
	Expensas nettas		212'899.37		339'500		208'095.31
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	12'162.40		7'300		8'642.80	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos			500			
3130.10	Servezzans tres terzs	7'653.35		10'000		7'145.70	
3130.20	Via da schlisuler Graitschouls	7'026.50		7'000		7'026.50	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	-2'900.00				1'900.00	
3181.00	Perdita da debitatuors	804.45				1'015.45	
3300.00	Amortisaziuns ordinarias	3'100.00				3'100.00	
3612.00	Taxas da turissem pel trafic public	5'300.65		5'000		4'619.10	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz					9'294.29	
3635.00	Contribuziun Engadin Tourismus AG	286'734.00		380'000		274'294.00	
3635.03	Contribuziun Engiadina Plaiv Turissem	137'857.37		140'000		137'857.35	
3635.10	Contribuziun festa da quartier Serlas	9'164.26					
3636.00	Arrandschamaints	3'951.95		3'000		2'856.50	
3636.01	Contribuziuns bigliets da skis 2. abitaziuns	2'352.84		2'000		2'850.07	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	20'802.05		20'000		26'907.30	
3910.10	Squintaziuns internas da persunel resgia					1'572.00	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	10'194.00		10'000		17'384.65	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	1'599.00				5'581.15	
4035.00	Taxas promoziun dal turissem		60'148.50		45'000		55'468.40
4035.01	Taxas d'albiere dal turissem		232'734.95		200'000		248'458.15
4260.00	Diversas restituziuns		20.00		300		25.00
8500	Industria, misteraunza e commerzi	26'000.00				20'500.00	
	Expensas nettas		26'000.00				20'500.00
3635.02	Garanzia da defizit VOLG	26'000.00				20'500.00	

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
8900	Resgia	1'627'045.30	1'688'917.94	1'714'050	1'718'500	1'515'371.95	1'722'751.16
	Guadagn net	61'872.64		4'450		207'379.21	
3010.00	Salaris dal persunel dal manaschi	348'371.75		371'500		339'694.60	
3050.00	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	27'404.19		32'000		24'469.10	
3052.00	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	36'325.15		35'000		36'648.65	
3053.00	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	16'309.40		19'000		14'298.75	
3090.00	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	4'850.00		5'000		3'435.00	
3099.00	Ulteriurs cuosts da persunel	1'002.25		4'500		5'826.10	
3101.00	Materiel da gestiun e da consüm	33'523.53		45'000		49'919.15	
3101.10	Cumprita laina da nüz	588'984.95		600'000		475'753.52	
3111.00	Cumprita maschinas, apparats e veiculs	6'354.93		7'000		27'095.90	
3112.00	Vstieus da lavur/sgürezza	3'940.34		9'000		4'351.45	
3120.00	Forz'electricca, energia	47'376.05		43'000		47'165.50	
3130.00	Telefon, comunicaziun e portos	1'411.70		1'600		1'495.20	
3130.10	Transports da laina d'externs	45'175.54		60'000		57'060.45	
3130.11	Servezzan extern da sechanter laina	19'864.45		35'000		24'493.75	
3130.19	Ulteriurs servezzans tres terzs	14'292.35		25'000		7'059.05	
3134.00	Premgias sgüraunzas e taxas	13'713.27		15'000		12'311.85	
3137.00	Imposta sün plü valur	61'408.35		60'000		62'333.11	
3144.00	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	3'431.00		50'000		7'582.57	
3151.00	Mantegnimaint apparats, maschinas, veiculs ed üsaglias	38'623.50		42'500		36'581.65	
3153.00	Cuosts d'utilisaziun per informatica	3'210.45		5'000		3'480.30	
3162.00	Cuosts leasing apparats da büro	1'549.85		2'000		1'462.80	
3170.00	Cuosts da viedi e spaisas	155.85		450		424.10	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	1'300.00				-10'200.00	
3181.00	Perdita da debitatuors					10'598.95	
3199.00	Ulteriurs cuosts da gestiun	325.00		10'000		1'863.70	
3300.00	Amortisaziuns ordinaras	220'320.35		202'000		207'900.00	
3612.10	Indemnisaziun al lavuratori Zuoz			2'500		118.25	
3635.00	Contribuziuns ad organisaziuns	3'500.00		2'000		3'245.45	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel	84'321.10		30'000		55'500.30	
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori					495.00	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula					2'091.00	
3930.00	Squintaziuns internas administraziun					816.75	
4240.00	Lavuors per terzs		76'881.90		55'000		69'278.80
4250.01	Vendita lainam resgio		1'235'288.45		1'300'000		1'170'336.16
4250.02	Vendita s-charts da resgia		39'231.56		38'000		44'191.45
4250.03	Vendita prodots resgia		85'212.10		120'000		129'044.45
4250.10	Vendita lattas zylindricas		149'587.15		160'000		219'451.20
4260.00	Diversas restituziuns		73'483.75		35'000		47'356.50
4260.90	Restituziuns da dschurnedis		12'478.60		500		18'195.50
4470.00	Fit e fittaunzas		5'000.00				5'000.00
4612.10	Indemnisaziun dal lavuratori Zuoz		117.25				908.30
4910.00	Squintaziuns internas da servezzans						7'931.55
4910.10	Squintaziuns internas da servezzans resgia		11'637.18		10'000		11'057.25
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	1'129'244.18	6'904'037.96	317'900	6'019'600	1'484'254.37	7'096'372.08
	Guadagn net	5'774'793.78		5'701'700		5'612'117.71	
9100	Impostas cumünelas	5'663.15	2'075'712.20	5'000	1'900'000	22'300.28	2'176'066.80
	Guadagn net	2'070'049.05		1'895'000		2'153'766.52	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	2'000.00				8'400.00	
3181.00	Relaschs e perditas d'impostas	3'663.15		5'000		13'900.28	
4000.00	Impostas sün las entredgias		1'222'046.80		1'100'000		1'407'422.95
4001.00	Impostas sün la faculted		448'072.75		430'000		361'199.25
4002.00	Impostas a la funtauna		173'452.40		150'000		196'904.75
4010.00	Impostas persunas giuridicas		231'196.25		220'000		210'539.85
4290.00	Entredas dabuns già amortisos		944.00				
9101	Impostas specielas	631.55	997'099.70		610'000	909.10	626'354.35
	Guadagn net	996'468.15		610'000		625'445.25	
3180.00	Correctura da valur sün dabuns	-500.00				600.00	
3181.00	Perdita da debitatuors	1'131.55				309.10	
4021.00	Impostas sün stabels		314'837.60		300'000		299'220.50
4022.00	Impostas guadagn vendita d'immobiglias		-195'180.40		150'000		201'794.65
4023.00	Impostas da trapass		865'558.00		150'000		114'534.00
4024.00	Impostas sün iertas e donaziuns		804.00				637.00
4033.00	Impostas da chauns		11'080.50		10'000		10'168.20

b) Quint da success

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
9300	Egualisaziun da finanzas e gravezza	136'768.00	109'402.00	136'700	109'400	170'494.00	46'806.00
	Expensas nettas		27'366.00		27'300		123'688.00
3621.00	Egualisaziun da finanzas tenor resursas	136'768.00		136'700		170'494.00	
4621.00	Egualisaziun da finanzas tenor gravezzas		109'402.00		109'400		46'806.00
9500	Richev da partecipaziuns e concessiuns	11'622.00	255'025.00	12'000	255'500	11'622.00	255'325.00
	Guadagn net	243'403.00		243'500		243'703.00	
3634.00	Contribuziun al Parc Naziunel	11'622.00		12'000		11'622.00	
4120.00	Fit Parc Naziunel		64'025.00		64'000		64'025.00
4120.01	Fit Flab		191'000.00		191'000		191'000.00
4120.05	Patentas d'ustaria				500		300.00
9503	Richev our da drets d'ova	41'857.60	955'078.48	51'000	1'125'850	59'088.30	1'324'936.95
	Guadagn net	913'220.88		1'074'850		1'265'848.65	
3610.00	Franc per la cuntreda	6'983.80		6'000		6'665.10	
3614.10	CEE - indemnizaziun fondo 5%	34'873.80		45'000		52'423.20	
4120.00	Fits d'ova da las OEE		697'475.60		900'000		1'048'463.95
4120.01	Richev energia gratuita e da preferenza		32'733.40		35'000		26'831.90
4120.02	Richev gütta Grischelectra		132'576.38		100'000		156'516.20
4120.03	Concessiuns d'ova		840.00		850		840.00
4120.05	Indemnizaziun utilisaziun terrain public		91'453.10		90'000		92'284.90
9505	Richev da concessiuns e partecipaziuns	152'627.98	2'287'106.28	34'000	1'782'500	189'516.41	2'416'365.65
	Guadagn net	2'134'478.30		1'748'500		2'226'849.24	
3130.11	Servezzans tres terzs Bos-chetta Plauna SA	26'483.75		34'000		28'375.35	
3137.00	Imposta sün plü valur	126'144.23				161'141.06	
4120.00	Concessiun Bos-chetta Plauna SA		1'053'256.15		750'000		1'248'525.80
4120.01	Part cumünela indemnizaziun da terrain cumünel Bos-chetta Plauna SA		1'077'131.03		850'000		1'016'728.10
4120.02	Richev materiel Bos-chetta Plauna SA		71'821.00		100'000		55'978.35
4120.04	Contribuziun administrativa Bos-chetta Plauna SA		77'398.10		75'000		87'633.40
4120.05	Taxa per retrer gera da flüms		7'500.00		7'500		7'500.00
9610	Fits	41'034.55	186'526.65	64'700	199'300	35'258.59	211'775.58
	Guadagn net	145'492.10		134'600		176'516.99	
3401.00	Fits debits quints currents	184.88		500		1'469.14	
3401.01	Spaisas da banca	5'644.82		5'000		4'903.00	
3406.00	Fits imprast a lungia vista	34'500.00		55'000		24'700.00	
3650.00	Rectificaziun da valur partecipaziun faculted administrativa	-2.00					
3940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	706.85		4'200		4'186.45	
4401.00	Fits da quints currents		1'195.50		5'000		28'712.63
4401.01	Fits da retard		4'298.25		5'000		4'144.45
4402.87	Fits chapitël da dotaziun Energia S-chanf		60'000.00		60'000		60'000.00
4451.00	Dividendas da las OEE		31'500.00		20'000		38'500.00
4451.10	Dividendas diversas		2'957.00		1'000		1'406.40
4451.20	Dividendas Bos-chetta Plauna SA		50'000.00		50'000		50'000.00
4940.00	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas		36'575.90		58'300		29'012.10
9630	Stabels da la faculted finanzia	27'436.58	36'587.65	14'500	35'550	51'791.87	37'116.55
	Expensas nettas						14'675.32
	Guadagn net	9'151.07		21'050			
3430.00	Mantegnimaint stabels	851.00		1'000		157.95	
3430.10	Restorant Prasûras mantegnimaint	10'494.65		10'000		32'485.53	
3439.00	Energia, taxas e sgüranzas	1'853.25		2'500		700.07	
3439.10	Restorant Prasûras energia, taxas e sgüranzas	477.05		500		437.25	
3612.10	Indemnizaziun al lavuratori Zuoz					545.02	
3910.00	Squintaziuns internas da persunel forestel			500			
3910.20	Squintaziuns internas da persunel lavuratori	5'166.00				1'322.25	
3910.30	Squintaziuns internas da persunel custodia scoula	8'594.63				16'143.80	
4430.10	Fit garascha ex-Flab		1'540.20		1'300		1'300.20
4430.12	Fit stevel Chapella		490.00		500		600.00
4430.40	Fit implaunt fotovoltaic		550.00		750		750.00
4430.50	Fit pros cumünels e drets da fabrica		5'563.00		4'500		6'067.00
4430.60	Fit per areel reemettur televisiun Cinuos-chel		10'944.45		11'000		10'899.35
4430.70	Fit piazza da deposit in Bos-chetta Plauna		9'000.00		9'000		9'000.00

b) Quint da success		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
4430.80	Restorant Prasûras fit		7'000.00		7'000		7'000.00
4430.90	Fit antenna guardgias da cunfin		1'500.00		1'500		1'500.00
9710	Scumpartiziuns taxas CO2		1'500.00		1'500		1'625.20
	Guadagn net	1'500.00		1'500		1'625.20	
4699.00	Rimbursamaint da l'imposta sün CO2		1'500.00		1'500		1'625.20
9990	Finischiun	711'602.77				943'273.82	
	Expensas nettas		711'602.77				943'273.82
9000.00	Resultat annuel	711'602.77				943'273.82	
	Expensas totelas	11'748'958.45		11'330'750		12'270'862.04	
	Entredas totelas		11'748'958.45		11'148'700		12'270'862.04
	Suravaunz expensas				182'050		
	Suravaunz entredas						

c) Riassunt tenor geners

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
3	CUOSTS	11'037'355.68		11'330'750		11'327'588.22	
30	Cuosts da persunel	3'031'085.80		3'119'750		2'918'100.25	
31	Cuosts da materiel e da gestiun	3'042'104.92		3'565'050		3'334'829.13	
33	Amortisaziuns faculted administrativa	1'563'220.35		1'261'400		1'543'900.00	
34	Cuosts da finanzas	54'005.65		74'500		64'852.94	
35	Deposits in fondos e finanziaziuns specielas	87'919.65		2'000		7'324.61	
36	Cuosts da transferimaint	2'669'573.94		2'625'050		2'909'547.54	
39	Squintaziuns internas	589'445.37		683'000		549'033.75	
4	RICHEV		11'748'958.45		11'148'700		12'270'862.04
40	Richev d'impostas		3'364'751.35		2'757'000		3'106'347.70
41	Regalias e concessiuns		3'497'209.76		3'163'850		3'996'627.60
42	Remuneraziuns		2'709'692.36		2'814'500		3'062'308.55
43	Differents richevs						72'873.15
44	Richev finanziaiel		278'834.40		260'850		310'551.03
45	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns specielas		672'099.00		875'250		668'190.49
46	Richev da transferimaints		636'926.21		594'250		504'929.77
49	Squintaziuns internas		589'445.37		683'000		549'033.75
9	Contos bilauntsch	711'602.77				943'273.82	
90	Contos bilauntsch	711'602.77				943'273.82	
	Expensas totelas	11'748'958.45		11'330'750		12'270'862.04	
	Entredas totelas		11'748'958.45		11'148'700		12'270'862.04
	Suravaunz expensas				182'050		
	Suravaunz entredas						

d) Quint da success tenor genres		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
3	CUOSTS	11'037'355.68		11'330'750		11'327'588.22	
30	Cuosts da persunel	3'031'085.80		3'119'750		2'918'100.25	
300	Autoriteds e cumischuins	92'158.80		100'500		92'498.80	
3000	Salaris e dschurnedis ad autoriteds e cumischuins	92'158.80		100'500		92'498.80	
301	Salaris dal persunel da l'administraziun e dal manaschi	1'676'868.74		1'679'500		1'569'658.54	
3010	Salaris dal persunel da l'administraziun e dal manaschi	1'676'868.74		1'679'500		1'569'658.54	
302	Salaris magisters	719'293.77		760'300		698'498.01	
3020	Salaris magisters	719'293.77		760'300		698'498.01	
305	Contribuziuns dal patrun	493'505.99		519'250		467'698.55	
3050	Contribuziuns a sgüraunzas socielas	192'363.49		203'900		185'083.25	
3052	Contribuziuns a sgüraunzas da pensiun	237'676.95		249'400		227'049.85	
3053	Contribuziuns a sgüraunzas d'accidaint e malatia	63'465.55		65'950		55'565.45	
309	Uteriurs cuosts da persunel	49'258.50		60'200		89'746.35	
3090	Scolaziun e perfecziunamaint dal persunel	25'067.50		32'500		26'308.95	
3091	Reclama per persunel			1'000			
3099	Uteriurs cuosts da persunel	24'191.00		26'700		63'437.40	
31	Cuosts da materiel e da gestiun	3'042'104.92		3'565'050		3'334'829.13	
310	Cuosts da materiel	816'725.62		927'800		686'139.26	
3100	Materiel da büro	7'545.40		13'500		8'757.63	
3101	Materiel da gestiun e da consüm	738'667.22		844'800		610'424.04	
3102	Stampas e publicaziuns	35'689.20		22'500		30'309.70	
3103	Litteratura	954.00		1'000		1'204.00	
3104	Mezs d'instrucziun	32'358.15		44'000		33'204.09	
3109	Uteriurs cuosts da materiel	1'511.65		2'000		2'239.80	
311	Implaunts na pussibels d'activer	86'087.99		138'500		207'116.72	
3110	Mobiglia ed apparats da büro	4'441.17		29'000		8'345.32	
3111	Maschinas, apparats e vehiculs	39'991.03		65'500		154'987.10	
3112	Vstieus, lavandas, tendas	14'265.14		24'000		19'838.15	
3113	Indrizs technics (Hardware)	27'390.65		20'000		23'946.15	
312	Provedimaint ed alluntanamaint da stabels da faculted administrativa	177'661.36		159'500		165'547.30	
3120	Provedimaint ed alluntanamaint da stabels da faculted administrativa	177'661.36		159'500		165'547.30	
313	Servezzans ed onuraris	1'085'749.91		1'253'400		1'068'084.45	
3130	Servezzans tres terzs	668'448.27		706'400		592'348.49	
3131	Planisaziuns e progettaziuns tres terzs	66'821.20		163'000		34'745.95	
3132	Onuraris cusgliaders externs	94'742.60		273'000		153'075.40	
3134	Premgias sgüraunza da chosas	68'185.26		51'000		64'440.44	
3137	Impostas e taxas	187'552.58		60'000		223'474.17	
314	Mantegnimaint da construcziun e da gestiun	557'600.05		767'400		894'310.40	
3140	Mantegnimaint d'immobiglias	670.25		8'000		18'184.75	
3141	Mantegnimaint vias e piazzas	346'931.20		325'000		444'707.07	
3142	Mantegnimaint da construcziuns idraulicas	34'459.31		76'000		94'117.32	
3143	Uteriur mantegnimaint da fabricats suot terra	39'486.30		75'000		39'961.75	
3144	Mantegnimaint stabels e construcziuns sur terra	69'380.72		226'400		246'084.16	
3145	Mantegnimaint god	17'778.75					
3149	Uteriur mantegnimaint possess da gestiun	48'893.52		57'000		51'255.35	
315	Mantegnimaint mobiglias ed implaunts immateriels	194'734.70		171'500		176'848.86	
3151	Mantegnimaint apparats, maschinas vehiculs ed usaglias	87'017.60		89'500		97'728.92	
3153	Mantegnimaint indrizs technics (Hardware)	107'717.10		82'000		79'119.94	
316	Fits, fittaunzas, taxas d'utilisaziun, leasing	29'442.06		42'150		33'520.66	
3160	Fits e fittaunzas d'immobiglias	250.00		750		250.00	
3161	Fits e taxas d'utilisaziun implaunts	5'616.00		3'900		3'900.00	
3162	Ratas per leasings operativs	23'576.06		37'500		26'832.91	
3169	Uteriurs fits e taxas d'utilisaziun					2'537.75	

d) Quint da success tenor geners		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
317	Indemnisažiun spaisas	79'220.88		81'800		62'705.30	
3170	Cuosts da viedi e spaisas	42'915.63		38'800		31'738.95	
3171	Excursiuns, viedis da scoula e champs	36'305.25		43'000		30'966.35	
318	Correcturas da valur sùn dabuns	7'066.55		5'000		31'320.83	
3180	Correcturas da valur sùn dabuns (delcredere)	-200.00				2'800.00	
3181	Perditas effectivas sùn dabuns	7'266.55		5'000		28'520.83	
319	Differents cuosts da gestiun	7'815.80		18'000		9'235.35	
3192	Indemnisažiuns da dret	810.00		500		450.00	
3199	Ulteriurs cuosts da gestiun	7'005.80		17'500		8'785.35	
33	Amortisažiuns faculted administrativa	1'563'220.35		1'261'400		1'543'900.00	
330	Amortisažiun sùn possess da gestiun faculted administrativa	1'563'220.35		1'261'400		1'543'900.00	
3300	Amortisažiuns ordinarias sùn possess da gestiun faculted administrativa	1'563'220.35		1'261'400		1'543'900.00	
34	Cuosts da finanzas	54'005.65		74'500		64'852.94	
340	Fits	40'329.70		60'500		31'072.14	
3401	Fits per obligs finanziaels da cuorta düreda	5'829.70		5'500		6'372.14	
3406	Fits per obligs finanziaels da lungia düreda	34'500.00		55'000		24'700.00	
343	Cuosts da stabels faculted finanziaela	13'675.95		14'000		33'780.80	
3430	Mantegniment da construcziun da stabels faculted finanziaela	11'345.65		11'000		32'643.48	
3439	Ulteriurs cuosts da stabels faculted finanziaela	2'330.30		3'000		1'137.32	
35	Deposits in fondos e finanziažiuns specielas	87'919.65		2'000		7'324.61	
350	Deposits in fondos e finanziažiuns specielas i'l chapitel ester	18'124.00					
3501	Deposits in fondos i'l chapitel ester	18'124.00					
351	Deposits in fondos e finanziažiuns specielas i'l chapitel egen	69'795.65		2'000		7'324.61	
3510	Deposits in finanziažiuns specielas i'l chapitel egen	69'795.65				7'324.61	
3511	Deposits in fondos i'l chapitel egen			2'000			
36	Cuosts da transferimaint	2'669'573.94		2'625'050		2'909'547.54	
361	Indemnisažiuns a comuniteds	1'772'947.26		1'741'250		2'005'348.73	
3610	Indemnisažiuns a la Confederaziun	6'983.80		6'000		6'665.10	
3611	Indemnisažiuns al Chantun	174'249.80		218'800		191'400.80	
3612	Indemnisažiuns a vschinaunchas e consorzis	1'556'839.86		1'471'450		1'754'859.63	
3614	Indemnisažiuns ad intrapraisas publicas	34'873.80		45'000		52'423.20	
362	Egualisažiun da finanzas e egualisažiun greivezza	136'768.00		136'700		170'494.00	
3621	Contribuziuns d'egualisažiun da finanza e egualisažiuns greivezza al Chantun	136'768.00		136'700		170'494.00	
363	Contribuziuns a comuniteds e terzs	694'923.08		747'100		733'704.81	
3631	Contribuziuns al Chantun	30'586.55		20'000		35'312.85	
3632	Contribuziuns a vschinaunchas e consorzis	6'270.00		6'300		6'270.00	
3634	Contribuziuns ad intrapraisas publicas	11'995.00		12'400		11'995.00	
3635	Contribuziuns ad intrapraisas privatas	477'670.84		538'000		451'020.29	
3636	Contribuziuns ad organisaziuns privatas sainza intent da guadagn	105'990.69		99'400		149'371.47	
3637	Contribuziuns a chasadas privatas	62'410.00		71'000		79'735.20	
365	Correcturas da valur partecipaziuns faculted administrativa	64'935.60					
3650	Correcturas da valur partecipaziuns faculted administrativa	64'935.60					
39	Squintaziuns internas	589'445.37		683'000		549'033.75	
391	Servezzans (persunel)	537'162.62		570'500		500'018.45	
3910	Squintaziuns internas da servezzans	537'162.62		570'500		500'018.45	

d) Quint da success tenor geners		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
392	Fittaunzas, fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			35'000			
3920	Squintaziuns internas da fittaunzas, fits, cuosts d'utilisaziun, veiculs			35'000			
393	Cuosts da gestiun e d'administraziun	15'000.00		15'000		15'816.75	
3930	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun	15'000.00		15'000		15'816.75	
394	Fits calculatorics e cuosts da finanzas	37'282.75		62'500		33'198.55	
3940	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas	37'282.75		62'500		33'198.55	
4	RICHEV		11'748'958.45		11'148'700		12'270'862.04
40	Richev d'impostas		3'364'751.35		2'757'000		3'106'347.70
400	Impostas directa persunas natürelas		1'843'571.95		1'680'000		1'965'526.95
4000	Impostas sün l'entreda persunas natürelas		1'222'046.80		1'100'000		1'407'422.95
4001	Impostas sün la faculted persunas natürelas		448'072.75		430'000		361'199.25
4002	Impostas funtauna persunas natürelas		173'452.40		150'000		196'904.75
401	Impostas directas persunas giuridicas		231'196.25		220'000		210'539.85
4010	Impostas sün guadagn e da chapitel persunas giuridicas		231'196.25		220'000		210'539.85
402	Ulteriuras impostas directas		986'019.20		600'000		616'186.15
4021	Impostas funsilas e d'immobliglias		314'837.60		300'000		299'220.50
4022	Impostas sün guadagn da faculted		-195'180.40		150'000		201'794.65
4023	Impostas sün transacziuns da faculted		865'558.00		150'000		114'534.00
4024	Impostas sün iertas e donaziuns		804.00				637.00
403	Impostas sün possess ed expensas		303'963.95		257'000		314'094.75
4033	Impostas da chauns		11'080.50		10'000		10'168.20
4035	Taxa per la promoziun da turissem, taxa da cura		292'883.45		245'000		303'926.55
4039	Ulteriuras impostas sün possess ed expensas				2'000		
41	Regalias e concessiuns		3'497'209.76		3'163'850		3'996'627.60
412	Concessiuns		3'497'209.76		3'163'850		3'996'627.60
4120	Concessiuns		3'497'209.76		3'163'850		3'996'627.60
42	Remuneraziuns		2'709'692.36		2'814'500		3'062'308.55
420	Taxas da cumpensaziun		37'729.30		45'000		52'518.85
4200	Taxas da cumpensaziun		37'729.30		45'000		52'518.85
421	Taxas per funcziuns ufficialas		53'213.35		55'000		80'467.63
4210	Taxas per funcziuns ufficialas		53'213.35		55'000		80'467.63
424	Taxas d'utilisaziun e servezzans		855'653.35		784'700		876'203.85
4240	Taxas d'utilisaziun e servezzans		855'653.35		784'700		876'203.85
425	Richev our da vendas		1'586'738.13		1'821'000		1'892'837.26
4250	Vendas		1'586'738.13		1'821'000		1'892'837.26
426	Restituziuns		174'504.45		108'500		156'789.26
4260	Restituziuns da terzs		174'504.45		108'500		156'789.26
427	Multas		250.00				2'836.00
4270	Multas		250.00				2'836.00
429	Ulteriuras remuneraziuns		1'603.78		300		655.70
4290	Ulteriuras remuneraziuns		1'603.78		300		655.70
43	Differents richevs						72'873.15
431	Activaziun egnas prestaziuns						72'873.15
4310	Egnas prestaziuns sün possess da gestiun activablas						72'873.15
44	Richev finanzia		278'834.40		260'850		310'551.03
440	Richev da fits		65'493.75		70'000		92'857.08

d) Quint da success tenor geners		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
4401	Fits da dabuns e quints curraints		5'493.75		10'000		32'857.08
4402	Fits d'investiziuns finanziaels da cuorta d'ureda		60'000.00		60'000		60'000.00
443	Richev d'immobiglias faculted finanziaels		40'292.65		38'950		40'516.55
4430	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted finanziaels		40'292.65		38'950		40'516.55
445	Richev finanziael d'imprasts e partecipaziuns da faculted administrativa		84'457.00		71'000		89'906.40
4451	Richev finanziael da partecipaziuns da faculted administrativa		84'457.00		71'000		89'906.40
447	Richev d'immobiglias faculted administrativa		88'591.00		80'900		87'271.00
4470	Fits e fittaunzas d'immobiglias faculted administrativa		88'591.00		80'900		87'271.00
45	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns speciels		672'099.00		875'250		668'190.49
450	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns speciels i'l chapitel ester		4'212.75		25'000		
4501	Prelevaziuns our da fondos dal chapitel ester		4'212.75		25'000		
451	Prelevaziuns our da fondos e finanziaziuns speciels i'l chapitel egen		667'886.25		850'250		668'190.49
4510	Prelevaziuns our da finanziaziuns speciels dal chapitel egen		665'747.40		847'750		665'715.94
4511	Prelevaziuns our da fondos dal chapitel egen		2'138.85		2'500		2'474.55
46	Richev da transferimaints		636'926.21		594'250		504'929.77
461	Indemnisaziuns da comuniteds		182'302.56		170'250		119'243.57
4611	Indemnisaziuns dal Chantun		13'097.05		16'250		23'128.80
4612	Indemnisaziuns da vschinaunchas e consorzis		166'691.01		152'300		93'272.07
4614	Indemnisaziuns d'intrapraisas publicas		2'514.50		1'700		2'842.70
462	Egualisaziun da finanzas ed egualisaziun greivezza		109'402.00		109'400		46'806.00
4621	Contribuziuns d'egualisaziun da finanza ed egualisaziun greivezza dal Chantun		109'402.00		109'400		46'806.00
463	Contribuziuns da comuniteds e terzs		343'721.65		313'100		330'984.00
4631	Contribuziuns da la Confederaziun		343'721.65		313'100		330'984.00
469	Ulteriur richev da transferimaints		1'500.00		1'500		7'896.20
4699	Redistribuziuns		1'500.00		1'500		7'896.20
49	Squintaziuns internas		589'445.37		683'000		549'033.75
491	Servezzans (persunel)		537'162.62		605'500		500'018.45
4910	Squintaziuns internas da servezzans		537'162.62		605'500		500'018.45
493	Cuosts da gestiun e d'administraziun		15'000.00		15'000		15'816.75
4930	Squintaziuns internas da cuosts da manaschi ed administraziun		15'000.00		15'000		15'816.75
494	Fits calculatorics e cuosts da finanzas		37'282.75		62'500		33'198.55
4940	Squintaziuns internas da fits calculatorics e cuosts da finanzas		37'282.75		62'500		33'198.55
9	Contos bilauntsch	711'602.77				943'273.82	
90	Contos bilauntsch	711'602.77				943'273.82	
900	Bilauntsch quint curraint	711'602.77				943'273.82	
9000	Richev	711'602.77				943'273.82	
	Expensas totelas	11'748'958.45		11'330'750		12'270'862.04	
	Entredas totelas		11'748'958.45		11'148'700		12'270'862.04
	Suravaunz expensas				182'050		
	Suravaunz entredas						

a) Riassunt		Quint 2025		Preventiv 2025		Quint 2024	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
1	SGÜREZZA PUBLICA Expensas nettas			38'500	38'500	58'800.00	58'800.00
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Expensas nettas	108'853.20	71'309.00 37'544.20	2'595'700	135'000 2'460'700	337'772.85	119'629.90 218'142.95
8	ECONOMIA PUBLICA Expensas nettas	279'381.90	90'432.90 188'949.00	140'000	95'000 45'000	678'498.35	483'467.85 195'030.50
	Total expensas d'investiziun	388'235.10		2'774'200		1'075'071.20	
	Total entredas d'investiziun		161'741.90		230'000		603'097.75
	Investiziun netta		226'493.20		2'544'200		471'973.45
	Avaunz quint d'investiziuns						

b) Quint d'investiziuns

		Expensas	Quint 2025 Entredas	Expensas	Preventiv 2025 Entredas	Expensas	Quint 2024 Entredas
1	SGÜREZZA PUBLICA			38'500		58'800.00	
	Expensas nettas				38'500		58'800.00
1500	Pumpiers			38'500		58'800.00	
	Expensas nettas				38'500		58'800.00
5060.01	Part veicul per stützer fös; Pumpiers la Plaiv			38'500		58'800.00	
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	108'853.20	71'309.00	2'595'700	135'000	337'772.85	119'629.90
	Expensas nettas		37'544.20		2'460'700		218'142.95
7101	Provedimaint cumünel d'ova	73'037.85	43'309.00	2'530'000	45'000	154'172.90	79'668.30
	Expensas nettas		29'728.85		2'485'000		74'504.60
5031.06	Cumplettaziun lingia ova Serlas	2'526.50				27'886.30	
5031.07	Refacziun infrastruttura parcelas ex Aurora	2'193.75		30'000		122'695.25	
5031.10	Reservuar Bügls lingia d'ova Murtiröl Bügls	68'317.60		2'500'000		42'564.40	
5041.01	Reservuar Bügls lingia d'ova Murtiröl Bügls					-38'973.05	
6310.06	Contribuziun chantunela cumplettaziun lingia ova Serlas		6'997.00				
6310.07	Contribuziun chantunela refacziun infrastruttura parc. ex. Aurora		8'312.00				
6370.01	Taxas d'attach d'ova		28'000.00		45'000		79'668.30
7201	Chanalizaziun e sarinera	35'815.35	28'000.00	65'700	90'000	183'599.95	39'961.60
	Expensas nettas		7'815.35				143'638.35
	Entredas nettas			24'300			
5032.07	Refacziun infrastruttura parcelas ex Aurora ov'ascra	288.45		15'000		82'915.90	
5032.08	Refacziun infrastruttura parcelas ex Aurora meteor	2'482.20		15'000		83'484.75	
5620.02	Contribuziuns d'investiziun per l'allontanamaint d'ova persa EO (ARO)			35'700			
5620.04	Contribuziuns d'investiziun (ARO) Aussenwerke	33'044.70				17'199.30	
6370.01	Taxa d'attach chanalizaziun		28'000.00		90'000		39'961.60
8	ECONOMIA PUBLICA	279'381.90	90'432.90	140'000	95'000	678'498.35	483'467.85
	Expensas nettas		188'949.00		45'000		195'030.50
8200	Gestiun forestela	279'381.90	90'432.90	140'000	95'000	590'178.45	483'467.85
	Expensas nettas		188'949.00		45'000		106'710.60
5050.04	SIE Punt da Scrigns					574'082.60	
5050.05	SIE Punt Pro Pro					16'095.85	
5050.06	SIE Punt Marangun (Zuoz) part S-chanf	42'831.20		60'000			
5050.07	SIE via da god Chaschanella	91'864.65		30'000			
5050.08	SIE Val Torta-Flin	56'718.90		50'000			
5050.09	SIE via da god Splars	40'367.15					
5060.03	Cumprita Suzuki Jimny forestel	35'800.00					
5550.01	Holzvermarktung GR AG, cumprita aczias	11'800.00					
6310.04	Contribuziuns SIE Punt da Scrigns incl. vschinaunchas		6'282.90				472'217.85
6310.05	Contribuziuns SIE Punt Pro Pro		26'250.00		45'000		11'250.00
6310.07	Contribuziuns SIE via da god Chaschanella		31'500.00		30'000		
6310.08	Contribuziuns SIE Val Torta-Flin				20'000		
6310.09	Contribuziun SIE via da god Splars		26'400.00				
8900	Resgia					88'319.90	
	Expensas nettas						88'319.90
5060.07	Trax Mecalac Schwenklader AS1000-St5					88'319.90	
	Totol expensas d'investiziun	388'235.10		2'774'200		1'075'071.20	
	Totol entredas d'investiziun		161'741.90		230'000		603'097.75
	Investiziun netta		226'493.20		2'544'200		471'973.45
	Avaunz quint d'investiziuns						

Quint da la circulaziun da munaida

2025

Activited operativa (calculaziun indirecta)

Resultat dal quint da success (perdita -, guadagn +)	711'602.77
+ amortisaziuns faculted administrativa	1'563'220.35
+ Müdamaint negativ da la valur (svalütaziun) investiziuns finanziaels FF (gruppas 102, 107, 108)	0.00
+ Deposit in fonds e finanziaziuns speciels	87'919.65
+ Müdamaints da la valur imprast faculted administrativa	0.00
+ Müdamaints da la faculted partecipaziuns faculted administrativa	64'935.60
+ Amortisaziuns contribuziuns d'investiziun faculted administrativa	0.00
+ Amortisaziuns supplementeras faculted administrativa	0.00
+ Amortisaziuns supplementeras imprasts, partecipaziuns, contribuziuns d'investiziuns FA	0.00
+ Amortisaziun deficit dal bilauntsch	0.00
+ Deposits in egen chapitêl (prefinanziaziuns)	0.00
- Müdamaints positivs da la valur d'investiziuns finanziaels FF (gruppas 102 + 107)	0.00
- Revalütaziun faculted administrativa	0.00
- Prelevaziuns da fonds e finanziaziuns speciels	-672'099.00
- Schogliamaint amortisaziuns supplementeras	0.00
- Auflösung zusätzliche Abschreibungen auf Darlehen, Beteiligungen und Investitionsbeiträgen	0.00
- Prelevaziuns da l'egen chapitêl (prefinanziaziuns)	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun carta da credit e carta da debit	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun ulteriurs mezs liquids	0.00
- Augmaint/ + Reducziun pretaisas	1'229'755.68
- Augmaint/ + Reducziun limitaziuns dal quint activ quint da success	513'828.34
- Augmaint/ + Reducziun reservas e lavuors cumanzedas	52'300.00
- Augmaint/ + Reducziun pretaisas invers FS e fonds i'l chaptêl ester	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun obligaziuns curraintas	-1'002'485.96
+ Augmaint/ - Reducziun limitaziun da quint passiv quint da success	99'823.03
+ Augmaint/ - Reducziun retenziuns a cuorta vista	23'490.00
+ Augmaint/ - Reducziun retenziuns a lungia vista	0.00

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited operativa 2'672'290.46

Activited d'investiziun illa faculted administrativa

- Expensas d'investiziun faculted administrativa	-388'235.10
+ Entredas d'investiziun faculted administrativa	161'741.90
- Augmaint/ + Reducziun limitaziun dal quint activ quint d'investiziuns	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun limitaziun dal quint passiv quint d'investiziuns	0.00

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited d'investiziun illa faculted administrativa -226'493.20

Activiteds d'investiziun illa faculted finanzia

- Müdamaints negativs da la valur d'investiziuns finanziaels e materiels FF (gruppas 102, 107, 108)	0.00
+ Müdamaints positivs da la valur d'investiziuns finanziaels e materiels FF (gruppas 102, 107, 108)	0.00
- Augmaint/ + Reducziun investiziun finanziaels a cuorta vista FF	0.00
- Augmaint/ + Reducziun investiziun finanziaels a lungia vista FF	0.00
- Augmaint/ + Reducziun investiziuns materiels a lungia vista FF	297'900.00

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited d'investiziuns illa faculted finanzia 297'900.00

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited d'investiziuns FA e FF 71'406.80

Activited da finanziaziun

+ Augmaint/ - Reducziun obligaziuns finanziaels a cuorta vista	0.00
+ Augmaint/ - Reducziun obligaziuns finanziaels a lungia vistga	-3'000'000.00

Circulaziun da la munaida (cashflow) our d'activited da finanziaziun -3'000'000.00

Total Geldfluss (Cashflow) -256'302.74

Quint da la circulaziun da munaida

2025

Fonds Geld	Stand 01.01.25	Stand 31.12.25	Veränderung
Kasse	4'592.70	2'864.20	-1'728.50
Post	61'402.76	180'994.55	119'591.79
Bank	2'462'725.39	3'588'559.36	1'125'833.97
Kurzfristige Geldmarktanlagen	1'500'000.00	0.00	-1'500'000.00
Debit- und Kreditkarten	0.00	0.00	0.00
Übrige flüssige Mittel	0.00	0.00	0.00
Total (Veränderung Fonds Geld)	4'028'720.85	3'772'418.11	-256'302.74

Agiunta

Valütaziun cifras indicativas			
Cifra indicativa	Quint 2024	Quint 2025	Valur directiva
Populaziun permanenta	719	749	
Gro d'egna finanziaziun (Selbstfinanzierungsgrad)	386.95%	775.11%	> 100 % ideal 80 % - 100% bun fin portabel 50% - 80% problematic < 50% insufficient
il gro d'egna finanziaziun muossa, in che imsüra cha investiziuns novas paun gnir finanzchedas cun egens mezs liquids. Ün gro suot 100% exprima cha per las investiziuns staun gnir fats nouns debits. Ün gro sur 100% permetta da liquider debits.			
Incharg da fits (Zinsbelastungsanteil)	-0.53%	-0.23%	0 % - 4 % bun 4 % - 9 % sufficiaint > 9 % insufficient
L'incharg da fits exprima, che part da las entredas curraitas chi sun liedas vi da cuosts da fits. Pü bass cha la valur es e pü granda es la pussibiltä d'agir.			
Debit net in francs pro abitant	-10'416	-12'022	< 0 CHF Facultet netta 0 - 1'000 CHF debit pitschen 1'001 - 2'500 CHF debit mezdan 2'501 - 5'000 CHF debit ot > 5'000 CHF debit fich ot
Il debit net pro abitant vain druvo scu indicaziun dal debit cumünel. Üna valur negativa exprima üna facultet pro abitant.			
Part d'egna finanziaziun (Selbstfinanzierungsanteil)	15.58%	15.73%	> 20 % bun 10 % - 20 % mezdan < 10 % debil
La part da l'egna finanziaziun caracterisescha la forza finanziaela e la liberted dal gö finanziael da la vschinauncha. Ella exprima chenüna part dal richev cha la vschinauncha po druver per stas investiziuns.			

Agiunta

Valütaziun cifras indicativas

Cifra indicativa	Quint 2024	Quint 2025	Valur directiva
Part dal servezzan dal chaptela (Kapitaldiensteil)			
La part dal servezzan dal chaptêl es l'imsûra d'incharg da la gestiun tres cuosts da chaptêl. La cifra do infuormaziuns, quauant ferm cha'l richev curraint vain inchargio dal servezzan da fits e da las amortisaziun. Una valur ota fo attent ad una situaziun pû stretta dal gô finanziel per l'avegnir.	12.64%	14.36%	< 5 % incharg pitschen 5 % - 15 % incharg portabel > 15 % incharg ot
Part da debit brüt (Bruttoverschuldungsanteil)			
La part dal debit brüt es una grandezza per definir la situaziun dals debits u la dumanda sch'al's debits staun in una relaziun adequata als richevs ralisos. El muossa quauants pertschients dal richev chi vegnan druvs per liquider ils debits brüts.	91.62%	60.37%	< 50 % fich bun 50 % - 100 % bun 100 % - 150 % mezdan 150 % - 200 % insufficient > 200 % critic
Pat da las investiziuns (Investitionsanteil)			
La part da las investiziuns muossa l'activited i'ls secturs da las investiziuns e l'influenza sül debit net. Cun que cha'l cunfin d'activaziun variescha traunter las singulas vschinaunchas es ün conguel cun otras vschinaunchas pussibel be per part.	10.44%	4.26%	< 10 % activited bassa 10 % - 20 % activited mezdana 20 % - 30 % activited ferma > 30 % activited fich ferma

1. Princip da la preschantaziun da la contabiltad, dal bilauntsch e la valütaziun	42
1.1 Princip da la preschantaziun da contabiltad	42
1.2 Princip dal bilauntsch e la valütaziun	42
2. Cumprouva dal chapitêl egen	43
3. Survista da las retenziuns	43
4. Survista da las partecipaziuns	44
4.1 Imprasts da la facultad administrativa chi sto in connex cul accumulaint dals dovairs u cun interess cumünels	44
4.2 Partecipaziuns da la facultad administrativa chi staun in connex cul accumulaint dals dovairs cumünels u cun interess cumünels	45
4.3 Fuornas da collavuraziun intercumünelas e purteders externs	46
5. Survista da las garanzias	47
6. Register dals arvschiders da grandas contribuziuns	47
7. Survista dals indrizs da la facultad finanziela ed administrativa	48
8. Affers extraordinaris	51
9. Contribuziuns garantidas dal stedi, chantun e terzs	51
10. Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanzchos cun taxas	51
11. Trattamaint speciel da la facultad administrativa al mumaint dal müdamaint sün MAC2 (HRM2)	51
12. Valütaziun dals bains materiels da la facultad finanziela - divergenza da la valor da marchio	51
13. Indicaziuns da la facultad da giodia na bilauntscheda	52
14. Controlla dals credits d'impegn	52

1. Princip da la preschantaziun da la contabilited, dal bilauntsch e la valütaziun

(Rechnungslegungsgrundsätze, Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung)

1.1 Princip da la preschantaziun da contabilited

La preschantaziun da la contabilited es confuorma la ledscha da finanzas dal Chantun Grischun, (FHG, BR 710.100) scu eir a l'ordinaziun da finanzas pels cumüns (FHVG, BR 710.200). Ella muossa ün purtret da las finanzas chi correspuonda a la situaziun da faculted, situaziun finanziaela ed a la situaziun da rendita effectiva (true and fair view).

1.2 Princip dal bilauntsch e la valütaziun

La faculted finanziaela cuntegna quellas valuors da faculted chi paun gnir vendidas sainza impediment da l'accompliment da las incumbenzas publicas (art. 2 all. 1 FHG). I vain valüto sül di da referenza dal bilauntsch seguond ils princips commerciels. Exclut sun parcelas e stabiliments, dals quels la valütaziun succeda almain mincha 10 ans (art. 26 FHG und art. 20 FHVG).

La faculted administrativa cuntegna quellas valuors da faculted, chi servan immediat ed a lunga vista a la realisaziun da las incumbenzas publicas (art. 2 All. 2 FHG). Valuors da faculted da la faculted administrativa vegnan bilauntschedas, schi po gnir fat adöver sur püs ans e sch'ellas surpassan il cunfin d'activaziun chi vela pel cumün, (art. 12 FHVG). La faculted administrativa vain bilauntscheda tenor cuosts d'acquist u da producziun. Nu do que üngüns cuosts, vain bilauntscho tenor la valur da marchio. La faculted administrativa, chi's diminuischa tres l'utilisaziun, vain amortiseda linear per categoria d'investiziun tenor il temp d'utilisaziun suppuonieu. Scha'd es previsibel tar üna pusiziun da la faculted administrativa üna diminuziun permanenta da l'utilisaziun ordinaria, vain corret la valur contabiliseda (art. 27 all. 4 FHG). Imprasts, partecipaziuns e parcelas nu vegnan amortisedas intaunt chi nu do üngüna diminuziun da la valur.

2. Cumprouva dal chapitel égen (Eigenkapitalnachweis)

Conto	Denominaziun	Stedi 01.01.2025	Stedi 31.12.2025	Müdamaint	Motiv dal müdamaint
2900	Finanzaziuns specielas	3'223'123.36	2'683'171.61	-539'951.75	
29001.01	Provedimaint d'ova	286'340.78	152'625.65	-133'715.13	QS -161'715.13 / QI +28'000.00
29002.01	Provedimaint d'ovascra	2'184'396.35	1'708'364.08	-476'032.27	QS -504'032.27 / QI +28'000.00
29003.01	Immundizchas	768'240.28	838'035.93	69'795.65	QI 69'795.65
29004.1	Rait da fibra	-15'854.05	-15'854.05	0.00	
29009.02	Deposit terrain vendieu	0.00	0.00	0.00	
2910	Fonds, legats e fundaziuns	1'428'509.30	1'426'370.45	-2'138.85	
29100.01	Deposit taxa directiva seguondas abitaziuns	684'000.65	684'000.65	0.00	
29100.02	Deposit parkegis	89'556.00	89'556.00	0.00	
29110.01	Legat donaziuns da Nadel	11'227.50	10'088.65	-1'138.85	QS -1'138.85
29110.02	Legat Juvalta-Bernard stipendis per giarsuns	32'010.00	31'010.00	-1'000.00	QS -1'000.00
29110.09	Fit legat Juvalta Bernard stipendis	7'985.45	7'985.45	0.00	
29199.01	Deposit terrain vendieu	603'729.70	603'729.70	0.00	
2930	Prefinanzaziuns	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	
29300.01	Prefinanzaziun ingrandimaint deponia Bos-chetta	1'000'000.00	1'000'000.00	0.00	
2990	Resultat annuel	943'273.82	711'602.77	-231'671.05	
2999	Resultats cumulos dals ans precedaints	15'298'269.42	16'241'543.24	943'273.82	
	Total chapitel égen	21'893'175.90	22'062'688.07	169'512.17	

3. Survista da las retenziuns
(Rückstellungsspiegel)

Per la fin da l'an da gestiun ho la vschinauncha da S-chanf furmo retenziuns da prestaziuns dal persunel da CHF 91'790.00. (cto.20500.01)

4. Survista da las partecipaziuns
(Beteiligungsspiegel)

4.1 Imprasts da la faculted administrativa chi sto in connex cul accumulimaint dals dovairs u cun interess cumünels

Nr. da conto bilauntsch: 14420.01/14450.01

Nom e fuorma giuridica	Activated	Düreda e fit	Valur 31.12.2025
Imprast fabricat Chesa Pravenda	Baselgia refurbished EO	sainza fit	180'000
Imprast MENSA	Rait da fibra Mia Engiadina SA	5 ans, sainza fit	9'600
Total			189'600

4.2 Partecipaziuns da la faculted administrativa chi staun in connex cul accumulaint dals dovairs cumünels u cun interess cumünels

Nr. da conto bilauntsch 14550.01

Nom e fuorma giuridica	Activited	Quantited	Valur nom.	Partec. %	Valur 31.12.2025
01 - Viafier Retica SA	Transport e turissem	13	500	0.01%	1
02 - Sessel- und Skilifte Zuoz AG	Pendiculera	11592	50	12.63%	1
03 - Grischelectra	Producziun da forza	10	100	0.10%	1
04 - Lyceum Alpinum, Zuoz	Scoula	38	500	0.32%	1
05 - Academia Engiadina	Scoula	7	500	0.15%	1
06 - Institut Ot Alpin Ftan SA	Scoula	66	25	0.04%	1
07 - Oavras Electricas Engiadina SA	Producziun da forza	14'000	100	1.00%	1'400'000
08 - Heli Bernina SA	Transport e turissem	4	500	0.25%	1
09 - Repower AG	Producziun da forza	10	1	0.00%	1
10 - Mia Engiadina Network SA	FTTH	960	10	4.50%	9'600
11 - Gurlaina SA	Sport ed eveniments	124	100	1.77%	1
12 - Golf Engadin SA	Turissem	37	1'000	0.40%	1
13 - Associaziun agricula da consüm (Volg)	Butia	1250	250	0.05%	1
14 - Engadin St. Moritz Tourisemus AG	Turissem	155	7'750	3.10%	1
15 - Diavolezza Lagalb AG	Pendiculera	4	500		1
16 - Deponia Bos-chetta Plauna SA	Deponia	chapitel	25'000	25.00%	1
17 - Promulins AG	Dmura per attempos	568	0		1
18 - Holz Vermarktung Graubünden	Commerzialisaziun da laina	20	1'000		1
19 - Genossenschaft Wohnen bis 25 Samedan	Associaziun dmura per abiter	5	200		1
20 - Genossenschaft OE Lehrlingshaus	Dmura per abiter per giarsuns	50	100		1
Totel					1'409'618.00

1) keine physische Papiere vorhanden (Aktienbuch/Gesellschaftsdepot)

4.3 Fuormas da collavuraziun intercumünelas e purteders externs

(Formen der interkommunalen Zusammenarbeit und die ausgelagerten Trägerschaften)

Nom da l'organisaziun	Fuorma giuridica da l'organisaziun	Activited incumbenza	Partec. vschinauncha	Uteriurs commembers	Remarchas
0 Administraziun generela					
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
1 Sgürezza publica					
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
2 Scoula ed educaziun					
Scoula da la Plaiv S. F. Merla	Consortiun	Scoula ota	Tenor abitants e scolars	Zuoz, La Punt, Madulain	
3 Cultura e temp liber					
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
4 Sandet					
Promulins Samedan	Fundaziun	Chüra e fliamaint	Clev regiunela	Vschin. EO	
Ospidel EO	Fundaziun	Fliamaint	Clev regiunela	Vschin. EO	
5 Sgürezza sociela					
Servezzan sociel regiunel	Associaziun	Sustegn sociel		Vschin. EO	
6 Trafic					
Regiun Malögia	Associaziun	Trafic public. Piazza aviatica	Clev regiunela	Vschin. EO	
7 Ambient e planisaziun					
ARO Oberengadin	Organisaziun	Sarinera	Clev regiunela, 3,18%	Vschin. EO	
Regiun Malögia	Associaziun	Incumbenzas regiunelas	Clev regiunela	Vschin. EO	
8 Economia publica					
Engadin St. Moritz	Societed d'acziias	Promoziiun turistica	Tenor contrat	Vschin. EO	
Corp. Energia Engiadina	Corporaziun	Marchanzia da forza		Valsot, Scuol, Zemez	
9 Finanzas ed impostas					

5. **Survista da las garantias**
(Gewährleistungsspiegel)

Name und Sitz der Einheit / Organisation	Art der Gewährleistung	Beschluss der Gde.versammlung	Angaben zu den gesicherten Leistungen	Zahlungsströme im Berichtsjahr	Aussagen zu den spezifischen Risiken	Verfall
Üngüna						

6. **Register dals arvschiders da grandas contribuziuns**

(Verzeichnis der grossen Beitragsempfänger)
Per vschinaunchas fin 5'000 abitants vela scu „granda contribuziun“ tenor arcumandaziun da l'uffizi per cumüns dal Grischun ün import a partir da frs 500'000/l'an.

Conto Nr.	Nom dal arvschider	Fuorma giuridica	Incumbenza, scoppo	Contribuziun pajeda
Üngüna				

7. Survista dals indirizs da la faculted finanzia ed administrativa
(Anlagenspiegel Finanz- / Verwaltungsvermögen)

Konto	10800	10801	1084	1086	1087	1089	
Sachanlagen	Grundstücke	Grundstücke	Gebäude	Mobilien	Anlagen	übrige	
Finanzvermögen	Finanzvermögen	mit Baurechten	Finanzvermögen	Finanzvermögen	im Bau	Sachanlagen	Total
Buchwert per 01.01.2025	911'100.00	47'600.00	832'300.00	0.00	0.00	0.00	1'791'000.00
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Übertragungen vom VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	297'900.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	297'900.00
- Übertragungen ins VV	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+/- Verkehrtswertanpassungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Buchwert per 31.12.2025	613'200.00	47'600.00	832'300.00	0.00	0.00	0.00	1'493'100.00

La vschinauncha da S-chanf es possessura da las parcelas suot numnedas i'l plan da quartier Chapella. Tenor l'ordinaziun davart la survagliaunza da las finanzas da las vschinaunchas staun quistas parcelas gnir pigliadas sü illa faculted finanzia. Que es gnieu fat cun data dals 31-12.2020.

Grundstücke des Finanzvermögen im Quartier Chapella			
Parzellen-Nr.	Fläche	CHF pro m2	CHF
832	614	300	184'200
833	490	300	147'000
834	474	300	142'200
837	466	300	139'800
	2'044		613'200

Konto	1400	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	Total
Sachanlagen	Grundstücke	Strassen/	Wasser-	übrige	Hochbauten	Waldungen	Mobilien	Anlagen	
Verwaltungsvermögen	unüberbaut	Verkehrswege	bau	Tiefbauten			VV	im Bau VV	
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.2025	0.00	6'619'748.87	0.00	9'281'329.72	3'775'934.40	0.00	813'185.65	1'933'307.00	22'423'505.64
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	35'800.00	307'590.40	343'390.40
- Abgänge	0.00		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	201'323.75	201'323.75
Umgliederungen	0.00	95'581.85	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		95'581.85
Stand per 31.12.2025	0.00	6'715'330.72	0.00	9'281'329.72	3'775'934.40	0.00	848'985.65	2'039'573.65	22'661'154.14
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.2025	0.00	4'224'020.88	0.00	5'506'441.25	2'009'981.00	0.00	317'750.00	0.00	12'058'193.13
+ Ordentliche Abschreibungen	0.00	413'500.00	0.00	654'100.00	297'600.00	0.00	89'620.35	0.00	1'454'820.35
+ Ausserord. Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2025	0.00	4'637'520.88	0.00	6'160'541.25	2'307'581.00	0.00	407'370.35	0.00	13'513'013.48
Buchwert per 31.12.2025	0.00	2'077'809.84	0.00	3'120'788.47	1'468'353.40	0.00	441'615.30	2'039'573.65	9'148'140.66

Konto	1409	1420	1421	1427	1429	144x	145x	146x	Total
übriges Verwaltungsvermögen	Übrige Sachanlagen	Software	Lizenzen Realisation	Immat. Anlagen	übrige immat. Anlagen	Darlehen	Beteiligungen	Investitions- beiträge	
Anschaffungskosten									
Stand per 01.01.2025	0.00	0.00	0.00	0.00	1'273'364.47	189'600.00	1'462'753.60	2'384'310.68	5'310'028.75
+ Zugänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	11'802.00	33'044.70	44'846.70
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	64'937.60	0.00	64'937.60
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2025	0.00	0.00	0.00	0.00	1'273'364.47	189'600.00	1'409'618.00	2'417'355.38	5'289'937.85
Kumulierte Abschreibungen									
Stand per 01.01.2025	0.00	0.00	0.00	0.00	1'130'065.85	0.00	0.00	141'400.00	1'271'465.85
+ Ordentliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	37'700.00	0.00	0.00	70'700.00	108'400.00
+ Ausserord. Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
+ Zusätzliche Abschreibungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
- Abgänge	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Umgliederungen	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
Stand per 31.12.2025	0.00	0.00	0.00	0.00	1'167'765.85	0.00	0.00	212'100.00	1'379'865.85
Buchwert per 31.12.2025	0.00	0.00	0.00	0.00	105'598.62	189'600.00	1'409'618.00	2'205'255.38	3'910'072.00

8. **Affers extraordinaris**
(Ausserordentliche Geschäftsfälle)

No. Conto	Denominaziun	Import	Remarchas
Amortisaziuns extraordinarias per 31.12.2025			
Üngüna		0	
Total		-	

9. **Contribuziuns garantidas dal stedi, chantun e terzs**
(Zugesicherte Beiträge von Bund, Kanton und Dritten)

Üngüna

10. **Regla d'amortisaziun lineara per provedimaints finanzchos cun taxas**
(Branchenregelungen für die linearen Abschreibungen der gebührenfinanzierten Ver- und Entsorgungsbereiche)

Üngüna

11. **Trattamaint speciel da la faculted administrativa al mumaint dal müdamaint sün MAC2 (HRM2)**
(Sonderbehandlung von Verwaltungsvermögen beim Übergang zum HRM2)

Üngüna

12. **Valütaziun dals bains materiels da la faculted finanziaia - divergenza da la valor da marchu**
(Bewertung Sachanlagen Finanzvermögen – Abweichungen vom Verkehrswert)

In elavuraziun

13. Indicaziuns da la faculted da giodia na bilauntscheda
(Angaben zum nicht bilanzierten Nutzungsvermögen)

In elavuraziun

14. Controlla dals credits d'impegn
(Verpflichtungskreditkontrolle)

Tenor glista sülla prosma pagina.

14. Controlla dals credits d'impegn

Decisiun da credit				Quint d'investiziuns				Controlla da credit					
Organ		Sort	Credit	Nr. da conto	Indicaziun da l'oget	Sortidas			Entredas			Cuosts nets	Disponibel
Data						Stedi		Stedi	Stedi	IR 2025	01.01.2025	31.12.2025	Credit avauanz
				6400.5030.10	Investiziuns rait da fibra	202'397.05	0.00	202'397.05	01.01.2025	0.00	14'151.85	14'151.85	-202'397.05
26.10.23	SU	B	30'000	7101.5031.06	Cumplettaziun lingia ova Serlas	43'206.65	2'526.50	45'733.15	0.00	6'997.00	0.00	6'997.00	-15'733.15
01.01.24	SU	B	123'000	7101.5031.07	Refacziun infrastruttura parcelas ex Aurora	122'695.25	2'193.75	124'889.00	0.00	8'312.00	0.00	8'312.00	-1'889.00
07.03.21	VU	VK	4'100'000	7101.5031.10	Reservuar Bügls lingia d'ova Murtiröl Bügls	42'564.40	68'317.60	110'882.00	0.00	0.00	0.00	110'882.00	3989'118
24.08.22	RC	VK	90'000	7101.5091.10	Ouvra idraulica Susauna (Energia S-chanf)	83'859.90	0.00	83'859.90	0.00	0.00	0.00	83'859.90	6'140.10
01.01.24	SU	B	123'000	7201.5032.07	Refacziun infrastruttura parcelas ex Aurora ov'ascria	82'915.90	288.45	83'204.35	0.00	0.00	0.00	83'204.35	39'795.65
01.01.24	SU	B	123'000	7201.5032.08	Refacziun infrastruttura parcelas ex Aurora meteor	83'484.75	2'482.20	85'966.95	0.00	0.00	0.00	85'966.95	37'033.05
27.11.20	VU	B	50'000	7201.5292.01	Visualisaziun GEP	18'000.00	0.00	18'000.00	0.00	0.00	0.00	18'000.00	32'000.00
27.04.23	DV	B	124'640	7201.5620.04	Contribuziuns d'investiziun (ARO) Aussenwerke	32'604.01	33'044.70	65'648.71	0.00	0.00	0.00	65'648.71	58'991.29
09.02.22	SU	VK	540'000	8200.5050.04	SIE Punt da Scrigns	574'082.60	0.00	574'082.60	472'217.85	6'282.90	478'500.75	95'581.85	-34'082.60
11.10.23	SU	VK	60'000	8200.5050.05	SIE Punt Pro Pro	16'095.85	42'831.20	58'927.05	11'250.00	26'250.00	37'500.00	21'427.05	1'072.95
05.03.25	SU	VK	55'000	8200.5050.07	SIE Via da god Chachanella	0.00	91'864.65	91'864.65	0.00	31'500.00	31'500.00	60'364.65	-36'864.65
01.10.25	SU	VK	50'000	8200.5050.08	SIE Val Torta-Flin	0.00	56'718.90	56'718.90	0.00		0.00	56'718.90	-6'718.90
20.03.25	SU	VK	38'553	8200.5050.09	SIE Via da God Splars	0.00	40'367.15	40'367.15	0.00	26'400.00	26'400.00	13'967.15	-1'813.70
29.10.25	SU	VK	38'000	8200.5060.03	Cumprita Suzuki Jimmy forestel	0.00	35'800.00	35'800.00	0.00		0.00	35'800.00	2'200.00
11.12.24	SU	VK	10'000	8200.5550.01	Holzvermarktung GR AG, cumprita acziás	0.00	11'800.00	11'800.00	0.00		0.00	11'800.00	-1'800.00
09.06.21	RC	VK	1'500'000	8500.5650.01	Hotel Scaletta sustegn à fonds perdu	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1'500'000.00

VU	Votumaziun	SU	Suprastanza cumünela	VK	Credit d'impegn
RC	Radunanza cumünela	DV	Radunanza da delegios	B	Credit da preventiv

CUMÜN DA S-CHANF

Rapport dal post da revisiun regard il quint annual 2025 a man da la cumischiun da gestiun

Sco post da revisiun extern tenor art. 42 al. 2 da la ledscha da cumüns (DG 175.050) vain no controllà in incumbenza il quint annual dal cumün da S-chanf chi consista dal bilantsch, dal quint da success, dal quint d'investiziun, dal quint da la circulaziun da munaida e l'aggiunta pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2025.

Responsabilità da la supranza cumünala

La supranza cumünala es responsabla per la preschantaziun dal quint annual in congruenza cun las prescripziuns legalas (ledscha da finanzas dal chantun Grischun [LFC, DG 710.100], ordinaziun da finanzas pels cumüns [DG 710.200], ledscha da cumüns [LV, DG 175.050] sco eir la constituziun cumünala). Quista responsabilità cuntegna la preschantaziun d'ün quint annual liber d'indicaziuns essenzialas falladas sco consequenza da cuntravenziuns o errors.

Responsabilità dal post da revisiun

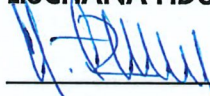
Nossa responsabilità es quella, da suottametter ün güdicat davart il quint annual a basa da nossa revisiun. Nossa revisiun vaina fat in congruenza cullas prescripziuns legalas surmanzunadas. La revisiun vain no planisà e realisà da möd chi's aquista la sgürezza sufficianta cha'l quint annual es liber da decleraziuns essenzialas falladas. Üna revisiun include la realisaziun d'acts da controlla per aquistar cumprovas da controlla per las basas da valur ed otras indicaziuns chi sun cuntgnüdas i'l quint annual. La schelta dals acts da controlla suprastà al revisur. Quista include ün güdicat dals ris-chs d'indicaziuns essenzialas falladas i'l quint annual sco consequenza da cuntravenziuns o errors. La revisiun include implü il güdicat da la commensurabilità dals princips da contabilità applichats, da la plausibilità da valütaziuns fattas sco eir üna apprezzaziun da la preschantaziun generala dal quint annual. No eschan da l'opiniun, cha nossas cumprovas da controlla fuorman üna basa sufficianta ed adattada per nos güdicat da revisiun.

Güdicat da revisiun

Seguond nos güdicat correspuonda il quint annual pel on da gestiun chi serra giò ils 31 december 2025 a las prescripziuns legalas. No racumandain d'approvar il quint annual preschaint. No fain attent, cha'l dicasteri "resgia/forestal" es part d'ün cas giuridic curraint.

Scuol, 26 mai 2026

LISCHANA FIDUZIARI SA



Marcel Franziscus
revisur responsabel
revisur cun admissiun



Martin Schirmer
revisur cun admissiun

Rapport e proposta da la cumischiun da gestiun (cdg) da la vschinauncha da S-chanf a regard la revisiun dal quint e la controlla da la gestiun da l'an 2025 da la vschinauncha da S-chanf

Tenor l'artichel 53 da la constituziun cumünela examinescha la cdg la lavur da l'administraziun cumünela – impustüt da la suprastanza cumünela, da la gestiun forestela e dals fonds e legats. Ella scriva ün rapport in scrit cun proposta per mauns da la radunanza cumünela.

La cdg impü da que incumbenzer l'uffizi chantunel da vschinaunchas u experts privats cun la controlla da la contabilted e da l'administraziun.

Contabilted e rendaquint 2025

La suprastanza cumünela es responsabla per fer il rendaquint. La cdg es responsabla per la controlla dal rendaquint ed per üna proposta in merit a la radunanza cumünela. Il rendaquint as cumpuona dal bilauntsch, dal quint da success, dal quint d'investiziun, dal quint da la circulaziun dals raps scu eir da las agiuntas.

Scu già ils 5 ans passos es gnieu incumbenzo il post da revisiun extern Lischana Fiduziari SA culla revisiun dal quint. L'examinaziun dal quint 2025 ho musso cha

- tuot las cumprouvas per las pusiziuns dal rendaquint sun avaunt maun
- la valütaziun da las activas e passivas es gnida missa in consonanza cun las prescripziuns dal HRM2
- a do ün pitschen ris-ch cha'l quint cuntegna indicaziuns fossas u sbagls

La cdg ho discus ils resultats detagliedamaing culs revisuors externs e s'ho lascheda orienter impustüt davart ulteriuras pussibiliteds da meglioraziun scu eir divergenzas pü grandas dal preventiv u quints da pü bod. A s'ho musso cha la qualited dal rendaquint es mneda consistentamaing zieva megldramaints d'uraunt ils ultims ans ed uschè es pussibel ün conguel cullas quatter periodas da rendaquint passedas. La suprastanza cumünela dess der inavaunt granda atenziun ad ün rendaquint qualitativmaing bun e transparent.

Remarchas da la cdg a regard il rendaquint e la gestion

La cdg ho discus in sia tschanteda dals 28-05-2026 il rendaquint 2025 scu eir las perspectives finanziales a media vista dal quint cumünel cul post da revisiun e la suprastanza cumünela. Lo s'haun cristallisos ils seguaunts puncts essenziels:

- Allegraivelmaing muossa il rendaquint 2025 invers il preventiv 2025 ün meglder resultat operativ per frs. 893'652 (büdschet frs. 182'050 invers quint frs. +711'602). Cun que cha las expensas as rechattan ligermaing suot il büdschet, sun las entredgias var frs. 680'000 sur il büdschet. La differenza invers il büdschet do impustüt pais tar ils pü ots rachevs d'impostas (frs. +600'000) e'ls rachevs da regalias e concessiuns (frs. + 300'000). In conguel cun l'an 2024 sun ils rachevs da regalias e concessiuns var frs. 500'000 pü bass.

- Intaunt cha la deponia Bos-chetta Plauna po gnir gestiuneda, stu la vschinauncha da S-chanf fer tels guadagn, causa ch'ella crouda uschigliö in üna foura finanziaria zieva la fin da la gestiun da la deponia e sainza entredgias alternativas imnatschan augmains d'impostas considerabels.
- Ils guadagnos generos tres la Bos-chetta Plauna dessan gnir druvs plainamaing per redür ils debits considerabels. Per sgürer la disciplina dals cuosts resguarda la cdg que scu cunvgnivel da calculer inavaunt ils guadagnos planisos tals büdschets.
- La planisaziun d'investiziun e da finanzas a media vista da l'an 2024 stu gnir actualiseda düraunt l'an curraint in basa dals svilups sül s-chelin da la vschinauncha e da la regiun. Ella fuorma alura la basa pels büdschets dals prossems ans.
- Il sistem da controlla intern (IKS), daspö il 2018 ün oblig tres la ledscha da finanzas dal chantun Grischun (LFC), es gnieu elavuro conceptuelmaing e sto pront per la realisaziun. Ad es gnieu cunvgnieu cun l'administraziun e la suprastanza cumünela d'introdür uossa il sistem da controlla intern (IKS) immediatamaing e cumplettamaing.
- La situaziun tar las finanziaziuns speciela es aunch'adüna cuntraria a la ledscha. Il quint i'ls sectuors da l'ova e da l'ova persa es aunch'adüna fermamaing deficiter e vain finanzia a travers our dal quint generel, schabain cha quels stöglan tenor las prescripziuns da la ledscha as purter svesa. In quists sectuors exista per la suprastanza cumünela aunch'adüna ün bsögn d'agir urgiaint. Correspondentamaing nun es la decisiun da la radunanza cumünela dals 29-11-2023 (affer 39, tractanda 9) auncha realiseda.
- L'examinaziun dal quint 2024 da l'Energia S-chanf ho pudieu gnir fatta i'l fratemp. L'examinaziun dal quint 2025 da l'Energia S-chanf es auncha pendent ed es exclus da quist rapport.
- La cdg vezza ün bsögn d'agir urgiaint sül sector da la gestiun da las obras technicas, que chi riguarda l'execuziun da la ledscha (o reglamaint?) d'organisaziun da la vschinauncha dal 2023. Impustüt es da realiser consequentamaing üna clera separaziun traunter las funcziuns da la suprastanza scu post d'incumbenza e da survagliaunza e las intrapraisas incumbenzas. Quints paun gnir pajos be sün basa d'incumbenzas in scrit e zieva controlla independenta e professiunela impeccabla. Las surdedas d'incumbenzas haun da succeder resguardand la ledscha chantunela da submitziun (Lsub).
- La gestiun da l'uffizi da fabrica es aunch'adüna ün plazzel. L'administraziun ho constatato cha tar ün fich grand numer da progets da fabrica conclüts es auncha pendent la collaudaziun ufficiela. La liquidaziun da quista pendenza, impustüt tar temas relevants per la sgürezza, es urgiainta.
- Las investiziuns nettas important l'an 2025 be frs. 226'493. Que es fich bass in conguel da bgers ans.
- La controlla dals credits d'impegn es da megldrer. In cas da surpassamaints imnatschants sun d'aderir ouravaunt ils credits supplementers necessaris.

- Il rapport dal post da revisiun renda attent a differents puncts e pendenzas. La cdg suottamettaro quistas cun la supranza cumünela ad ün'ulteriura examinaziun ed elavuraro e liquidaro tenor urgenza.
- Il rapport da revisiun s'exprima davart la situaziun finanzia da la vschinauncha seguintamaing: „Nus fains attent, cha l'avegnir finanzia da la vschinauncha da S-chanf saro tendieu. Ils cuosts stöglan gnir piglios suot la marella, eir sch'els haun per part piglio giò quist an e que saro necessari da reponderer l'organisaziun e las spüertas. Pels respunsabels saro que üna granda sfida, ma indispensabla da musser e sensibiliser la populaziun cha la situaziun finanzia da la vschinauncha da S-chanf nun es uschè buna cu cha que resainta prubabelmaing üna part da las votantas e dals votants. Per exaimpel perda la vschinauncha da S-chanf in quel mumaint cha la deponia nu po pü gnir gestiuneda passa CHF 2 milliuns entredgias l'an (previsibelmaing zieva ca. 2033). Eir il dischequilibr tar las taxas d'ova e tar las taxas per la chnalisaziun e la sarinera stu gnir adösseda als arvschiders da prestaziuns. Impü nu saregia que pussibel d'investir düraunt ils prossems ans be i'l ram da l'an da gestiun 2025, dimena CHF 226000. Uschigliö saron ils respunsabels confrontos in avegnir cun üna stagnaziun d'investiziuns.“

Controla da l'administraziun

La cdg e'l post da revisiun s'haun discus a fuonz cun la supranza cumünela e rapreschantants da l'administraziun cumünela davart la gestiun 2025. Impustüt as trattaiva que da la collavuraziun interna, da la realisaziun correcta da las decisiuns da la radunanza cumünela e da l'observaziun dals credits deliberos. Tuot in tuot es l'affer dal di organiso adequatamaing, observand la ledscha d'organisaziun e la constituziun cumünela. Ils puncts essenziels da meglioraziuns sun manzunos survar e discus cun la supranza cumünela. La cdg discutar cun la supranza l'elavuraziun da las pendenzas, sustgnaro e sfurzaro per l'execuziun.

Inavaunt pendent es l'inquisiziun da la procura publica da la silvicultura/ resgia cumünela. Controla e dumanda da la cdg nu's refereschon explicitamaing a quista fatschenda pendent.

Nus ingrazchains a la supranza cumünela ed a tuot las collavuraturas e collavuratuors per Lur grand ingaschamaint e pels progress essenziels raggiunts düraunt ils ultims ans sün bgers champs.

Proposta

A basa da las actas avaunt maun, dals discuors fats e da nossas valütaziuns da quellas, proponins nus a la radunanza cumünela d'approver il rendaquint 2025 chi serra cun ün guadagn da frs.711602 e da der dis-charg ils organs cumünels.

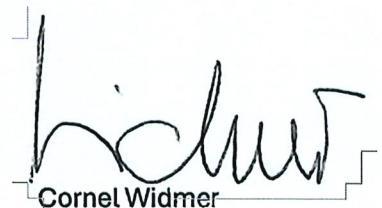
S-chanf, ils 7 gün 2026



Curdin Joos



Andri Christoffel



Cornel Widmer